

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กรมข้าวทหารอากาศ. “สถานการณ์ชายแดนไทย-พม่า” (มกราคม 2536) : 1.

คำธร ชื่นบุญ. ปัญหาเขตแดนของไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก สถาบันวิชาการทหารบกชั้นสูง, 2532.

กิติวรณ คำโมง. กระทรวงต่างๆของไทย. เล่ม1. กรุงเทพมหานคร: บริษัทโรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิชจำกัด, 2534.

เกียรติชัย พงษ์พาณิชย์. “การสานต่อนโยบายต่างประเทศของไทยกับพม่า” ใน มติชน (2 พ. ค. 2535).

ข้อมูลจากเอกสารประกอบการบรรยายสรุปศูนย์อำนวยการร่วม 103 ศูนย์อำนวยการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด, ลง 16 ตุลาคม 2540.

ข้อมูลจากเอกสารสรุปเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับชายแดนไทย-พม่า ของกองทัพบกที่ 4 ลงวันที่ 18 กุมภาพันธ์ 2535.

ข้อมูลลับจากเอกสารการบรรยายสรุปของกองบัญชาการตำรวจตระเวนชายแดน ปี พ.ศ.2535.

ข่าวไท (8-13 ธันวาคม 2535) : 18.

ข่าวพิเศษ (1-7 ธันวาคม 2535) : 28-29.

ข่าวพิเศษ. “ไปปริศนาลับเนิน 491 ภาษีไม้หรือจุดพลุสงครามภายใน” (11-17 ธันวาคม 2535) : 38.

ข่าวพิเศษ. “เผยเงื่อนไขลับเนิน 491” (1-7 มกราคม 2536) : 28-29.

เขียน ธีระวิทย์, สุนัย ผาสุข, วีรนุช ปิ่นทวนิช. “รัฐบาลชวน หลีกภัยกับปัญหาการอนุมัติวีซ่าให้คณะผู้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพ” ใน นโยบายและการกำหนดนโยบายต่างประเทศของสหรัฐอเมริกาและไทย. เขียน ธีระวิทย์, บรรณาธิการ (รวมตัวอย่างภาคนิพนธ์ที่ตีระดับบัณฑิตศึกษา), (โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, พฤษภาคม 2538).

คณะที่ปรึกษาการข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี. ปัญหาชายแดนด้านตะวันตก. กรกฎาคม 2535.

โคริน เฟื่องเกษม. “นโยบายต่างประเทศและการตอบสนองผลประโยชน์ของชาติ: การวิเคราะห์งานด้านการต่างประเทศในสมัยรัฐบาลชวน หลีกภัย (ตุลาคม พ.ศ.2535-2536).” ใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ นโยบายต่างประเทศในยุคโลกาภิวัตน์. สีดา สอนศรี บรรณาธิการ. โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2541.

จรัญ บุญสอาด. นายทหารฝ่ายยุทธการ กองทหารพรานที่ 45. สัมภาษณ์, 7 กุมภาพันธ์ 2541.

จำลอง ทองดี. “ด้านเจดีย์สามองค์.” ผู้นำการเมือง (2540) : 81.

- จุลชีพ ชินวรรณ. “ความขัดแย้งในอินโดจีน.” ใน ชนวนสงครามไทย จีน อินโดจีน. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ดอกหญ้า, 2529.
- จุลชีพ ชินวรรณ. “นโยบายต่างประเทศของไทยช่วงสงครามเย็น.” ใน 5 ทศวรรษการต่างประเทศของไทยจากความขัดแย้งสู่ความร่วมมือ. ชัยโชค จุลศิริวงศ์, บรรณาธิการ. โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.
- จุลชีพ ชินวรรณ. “นโยบายต่างประเทศของไทยในทศวรรษที่ 1980: การย้อนพินิจ.” ใน ศูนย์ศึกษาการต่างประเทศ สถาบันการต่างประเทศ (มกราคม 2535), หน้า 26-29.
- จุลชีพ ชินวรรณ. “นโยบายต่างประเทศของประเทศไทย” ใน ภูมิหลังและแนวโน้มในอนาคต. ชนวนสงคราม: ไทย จีน อินโดจีน. กรุงเทพมหานคร: เจริญวิทย์การพิมพ์, 2529.
- ชัชวาลย์ วิไชยคำมาตย์. ภัยคุกคามจากชนกลุ่มน้อยตามแนวชายแดนไทย-พม่า. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก สถาบันวิชาการทหารบกชั้นสูง, กันยายน 2534.
- ชัยโชค จุลศิริวงศ์. “ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับพม่า.” ใน เอกสารการสอนมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาราช สาขาวิชารัฐศาสตร์ หัวข้อ ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับต่างประเทศ ตอนที่ 14.4. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาราช, 2529.
- ชัยโชค จุลศิริวงศ์. “ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับพม่า.” ใน เอกสารการสอนชุดวิชาความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับต่างประเทศ หน่วยที่ 13-15. กรุงเทพมหานคร: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาราช, 2529.
- ชัยโชค จุลศิริวงศ์. “ไทยในสังคมโลก.” ใน เอกสารการสอนของมหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาราช สังคมศึกษา 6 หน่วยที่ 14. กรุงเทพมหานคร: บริษัทประชาชนจำกัด, 2527.
- ชัยโชค จุลศิริวงศ์. “พม่า: การเมืองการปกครองหลังสิ้นสุดสงครามเย็น” ใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ การเมืองการปกครองหลังสิ้นสุดสงครามเย็น. สีดา สอนศรี, บรรณาธิการ. (2541).
- เชิดชู รักตะบุตร. เจ้าหน้าที่ประจำกองเขตแดน กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ. สัมภาษณ์, 27 กรกฎาคม 2541.
- คำรณราชานุภาพ, สมเด็จพระเทพฯ. ไทยรบพม่า. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์คลังวิทยา, 2520.
- คุษฎี บุรณะดิษ. การเสริมสร้างความมั่นคงตามแนวชายแดนด้านตะวันตกของประเทศไทย. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก, 2535.
- เคลินิวส์ (18 ตุลาคม 2541) : 1-2.

- ตระหง่าน สุจริต. ปัญหาชายแดนไทย-พม่า พื้นที่กองทัพภาคที่ 4 เอกสารวิจัยส่วนบุคคล
วิทยาลัยการทัพบก, 2537.
- ถวัลย์ บุญสูง. ผู้บังคับกองร้อยตำรวจตระเวนชายแดนที่ 334 อำเภอแม่เมาะ จังหวัดเชียงใหม่.
สัมภาษณ์, 4 ธันวาคม 2540.
- ทวี อร่ามเรืองกุล. นโยบายของไทยต่อสหภาพเมียนมาร์ ศึกษาการดำเนินนโยบายการเกี่ยวกัน
อย่างสร้างสรรค์ ในช่วงปี พ.ศ.2534-2537. วิทยานิพนธ์ ตามหลักสูตรปริญญา
รัฐศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,
2539.
- ธรรมรัตน์ รัตนมณี. “ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศพม่าระหว่างปี พ.ศ.2531-
2533.” สารนิพนธ์ตามหลักสูตรรัฐศาสตรมหาบัณฑิต สาขาการระหว่างประเทศและ
การทูต มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2536.
- ธัญ เหมจินดา. ความร่วมมือในการแก้ปัญหาชายแดนไทย-พม่า. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก
สถาบันวิชาการทหารบกชั้นสูง, 2533.
- นภดล ชาติประเสริฐ. “นโยบายต่างประเทศของพม่า” ใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ นโยบายต่างประเทศ
ในยุคโลกาภิวัตน์. สีดา สอนศรี, บรรณาธิการ. โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย, 2541.
- นิमित มะลิแย้ม. ผู้บังคับการกรมนักเรียน โรงเรียนเตรียมทหาร. สัมภาษณ์, 19 ตุลาคม 2541.
- นุศรา สวัสดิ์สว่าง. “สู่โครงการทุนนิยมแบบสตอร์ค.” ใน Indochina Review อินโดจีนในกระแส
ปฏิวัติเศรษฐกิจการเมือง. ผู้จัดการ (มิถุนายน 2537).
- บันทึกการรับวิทยุของกองทัพภาคที่ 4 ด่วนมาก ที่ กท 0320.4.11/121 ลง 16 มีนาคม 2535.
- บันทึกการรับวิทยุของกองทัพภาคที่ 4 ด่วนมาก ที่ กท 0407/558 ลง 21 มีนาคม 2535.
- บัลลังก์ ชมะสุนทร. แนวพรมแดนกับความมั่นคงของชาติ. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก,
2515.
- บัลลังก์ ชมะสุนทร. แนวพรมแดนกับความมั่นคงแห่งชาติ. เอกสารวิจัย วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร,
2519.
- บุญมาก อันเพ็ง. ผู้ช่วยทหารการข่าว หน่วยเฉพาะกิจ กองทหารพรานที่ 45. สัมภาษณ์,
7 กุมภาพันธ์ 2541.
- บุญยืน อินกว่าง. รองผู้บังคับกองร้อยที่ 7 กองพันที่ 2 อำเภอแม่เมาะ จังหวัดเชียงใหม่. 5 ธันวาคม
2540.

ประสงค์ สุนศิริ. 726 วัน ได้บัลลังก์เปรม ภาวะลงรอยอดีตได้. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ มติชน, ม.ป.ป, หน้า 238-240.

ปราโมทย์ ภาระตะศิลป์. พม่าปัญหาด้านตะวันตกของไทย. เอกสารวิจัย วิทยาลัยการทัพบก สถาบันวิชาการทหารบกชั้นสูง, 2537.

ผู้จัดการ (2 พฤศจิกายน 2535) : 23.

ผู้จัดการ (2 พฤศจิกายน 2535) : 24.

ผู้จัดการ (21 พฤศจิกายน 2535) : 24.

ผู้จัดการ (22 มกราคม 2536) : 22.

ผู้จัดการ (23 พฤศจิกายน 2535) : 23.

ผู้จัดการ (23 พฤศจิกายน 2535) : 24.

ผู้จัดการ (26 ตุลาคม 2535) : 23.

ผู้จัดการ (27 ตุลาคม 2535) : 23.

ผู้จัดการ (3 ธันวาคม 2535) : 24.

ผู้จัดการ (30 พฤศจิกายน 2535) : 20.

ผู้จัดการ (4 ธันวาคม 2535) : 23.

ผู้จัดการ (4 พฤศจิกายน 2535) : 23.

ผู้จัดการ (5 พฤศจิกายน 2535) : 24.

ผู้จัดการ (8 ธันวาคม 2535) : 22.

ผู้จัดการ. “พม่าขีดแดนไทยตรงกำลัง วมลขีดเส้นตาย” (19 ตุลาคม 2535) : 1.

พยนต์ ทิมเจริญ. เขตแดนระหว่างประเทศไทย-พม่า: ภูมิหลังทางประวัติศาสตร์และสนธิสัญญา. ม.ป.ป., หน้า 1.

พรพิมล ตริโชติ. “ความสัมพันธ์ไทย-พม่า 50 ปี.” ใน เอกสารประกอบการสัมมนา สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.

พรพิมล ตริโชติ. “พม่า.” ใน เอเชียรายปี 1993/2536. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.

พันธุ์สุรย์ ตดาวัลย์. การกำหนดนโยบายต่างประเทศของไทย. หน้า 53.

พิสิทธิ์ สิงห์ไชย. รองหัวหน้าหน่วยประสานชายแดนประจำพื้นที่ 4 บ้านเจดีย์สามองค์ อำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี. สัมภาษณ์, 16 มกราคม 2541.

ไพโรจน์ ดวงนภา. รองผู้อำนวยการโรงเรียน ศูนย์สงครามพิเศษ จังหวัดลพบุรี. สัมภาษณ์, 28 สิงหาคม 2541

- ไพศิษฎ์ สังคหะพงศ์. การตัดสินใจขององค์กรในความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ:ศึกษากรณีพิพาท
ปัญหาเนิน 491. วิทยานิพนธ์ตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการ
ระหว่างประเทศและการทูต คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2538.
- มดิชน (12 มีนาคม 2541) : 5.
- มดิชน (15 ตุลาคม 2535) : 2.
- มดิชน (2 ธันวาคม 2535) : 122.
- มดิชน (4 ธันวาคม 2535): 3.
- มดิชน (5 ธันวาคม 2535) : 23.
- มุนินท ปานิสวัสดิ์. เจ้าหน้าที่ประจำกองเอเชียตะวันออก 2 กรมเอเชียตะวันออก กระทรวงการต่าง
ประเทศ. สัมภาษณ์, 14 กรกฎาคม 2541.
- วรรณชนะ เมืองประชา. นโยบายต่างประเทศของไทยต่อพม่าสมัยนายกรัฐมนตรีนพ.อ.ชาติชาย
ชูณหะวัน เอกสารวิจัยส่วนบุคคล วิทยาลัยการทัพบก, 2536.
- วัฏจักรการเมือง. “นานาทัศนะเนิน 491 จะแก้ไขอย่างไร” (11-17 ธันวาคม 2535) : 24-25.
- วิชชุ แสงเดือน. การแก้ไขปัญหาที่มีผลกระทบต่อความมั่นคงของชาติบริเวณชายแดนไทย-พม่า
ในเขตรับผิดชอบของกองทัพภาคที่ 3. เอกสารวิจัย วิทยาลัยการทัพบก สถาบันวิชาการ
ทหารบกชั้นสูง, 2538.
- เวณิกา บุญมาคลี่. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับพม่า สมัยรัฐบาลพลเอกชาติชาย ชุณหะวัน.
วิทยานิพนธ์ ตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาความสัมพันธ์
ระหว่างประเทศ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536.
- สมชาย มะลิพันธ์. ปัญหาชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่ากับความมั่นคงของประเทศไทย. เอกสารวิจัย
ส่วนบุคคล วิทยาลัยการทัพบก, 2538.
- สมโชค สวัสดิ์ศิริภย์. ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับพม่า : ศึกษากรณีชนชาติ กะเหรี่ยง ค.ศ.1988-
1994. วิทยานิพนธ์ตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาความสัมพันธ์
ระหว่างประเทศ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย, 2538.
- สมเดช ชื่อมาก. รองเสนาธิการ กองพลทหารราบที่ 9. สัมภาษณ์, 16 ตุลาคม 2541.
- สมบัติ จำปาเงิน. กระทรวงของเรา. กรุงเทพมหานคร : ปิรามิดการพิมพ์, 2536.
- สมพงษ์ ชูมาก. “การกำหนดนโยบายต่างประเทศของไทย.” ใน 5 ทศวรรษการต่างประเทศของ
ไทย จากความขัดแย้งสู่ความร่วมมือ. ชัยโชค จุลศิริวงศ์, บรรณาธิการ. กรุงเทพ
มหานคร : บริษัท พี สเตล จำกัด, 2536.

- สมร นิตินันท์ประภาส. สหรัฐอเมริกาในโลกปัจจุบัน. 2 เล่ม. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ โอเดียนสโตร์, 2531. เล่ม 1.
- สมศักดิ์ ขจรกลิ่น. ปัญหาชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่าตามบริเวณพรมแดนไทย-พม่า. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก, 2532.
- สยามจดหมายเหตุ. “การยึดอำนาจรัฐประหาร” ปีที่ 16 ฉบับที่ 32 (9-15 สิงหาคม 2534) : 876-877.
- สยามจดหมายเหตุ. “นโยบายรัฐบาล” ปีที่ 17 ฉบับที่ 43 (23-29 ตุลาคม 2535) : 1180-1181.
- สยามจดหมายเหตุ. “นโยบายรัฐบาล” ปีที่ 16 ฉบับที่ 1 (1-10 มกราคม 2534) : 30-32.
- สยามจดหมายเหตุ. ปีที่ 17 ฉบับที่ 49 (ธันวาคม 2535) : 1348.
- สยามจดหมายเหตุ. ปีที่ 17 ฉบับที่ 49 (ธันวาคม 2535) : 1347-1349.
- สรุปเหตุการณ์เกี่ยวข้องกับชายแดนไทย-พม่า ของกองทัพภาคที่ 4 ศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า สวัสดิ์ วรพงษ์. ปัญหาชายแดนไทยกับสาธารณรัฐสังคมนิยมสหภาพพม่า. วิทยานิพนธ์ วิทยาลัยการทัพบก, 2534.
- สายหยุด เกิดผล. “ปัญหาความมั่นคงชายแดนไทย-พม่าในเขตภาคเหนือไทย.” ใน จิตวิทยาความมั่นคง. 2528.
- สาโรจน์ ชวนะวิรัช. “การต่างประเทศกับความมั่นคงแห่งชาติ.” ใน บทบาทของกระทรวงการต่างประเทศในด้านความมั่นคงและการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ.สถาบันการต่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศ. 2526.
- ลำอองศ์ สวนเรือง. เจ้าหน้าที่ทหารพรานที่ 45. สัมภาษณ์, 8 กุมภาพันธ์ 2541.
- สุขุมพันธ์ บริพัตร. “บทบาทของไทยในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้.” ใน สยามรัฐสัปดาห์วิจารณ์ (30 ก.ย.- 6 ต.ค.33) : 39-40.
- สุภาภรณ์ ครุฑเมือง. ความสัมพันธ์ไทย-พม่า ภายใต้นโยบายความสัมพันธ์เชิงสร้างสรรค์. วิทยานิพนธ์ตามหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการเมืองและการปกครอง มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2541.
- สุรจิตร สิทธิประณีต. สหภาพพม่ากับความมั่นคงแห่งชาติของไทย. เอกสารวิจัยส่วนบุคคล วิทยาลัยการทัพบก, 2537.
- สุรชาติ บำรุงสุข. “พรมแดน: มิติของปัญหาความมั่นคงไทย.” ใน เอกสารอัดสำเนาจากสภาความมั่นคงแห่งชาติ (ม.ป.ป.), หน้า 1-6.
- อรรถพล จำปาน้อย. รองหัวหน้าสำนักงานประสานชายแดนไทย-พม่า. สัมภาษณ์, 16 มิถุนายน 2541.

อรุณ ภาณุพงศ์. บทบาทของกระทรวงการต่างประเทศในด้านความมั่นคงและการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศ. สถาบันการต่างประเทศ กระทรวงการต่างประเทศ, 2530.

เอกสารบรรยายสรุปของอำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี, หน้า 4.

เอกสารบรรยายสรุปของอำเภอสังขละบุรี จังหวัดกาญจนบุรี, หน้า 1-2.

เอกสารสรุปเหตุการณ์ชายแดนไทย-พม่า ของกองทัพภาคที่ 1 ลงวันที่ 8 กุมภาพันธ์ พ.ศ.2533.

เอกสารสรุปเหตุการณ์ชายแดนไทย-พม่า ของกองทัพภาคที่ 4 ปี พ.ศ.2535.

ภาษาอังกฤษ

Allison, Graham T. Essence of Decision: Explaining the Cuban Missile Crisis. Boston: Little, Brown, 1971.

Bangkok Post (December 1, 1992) : 63.

Bangkok Post (January 10, 1989) : 1.

Bidhya Bowornwathana. "Decision Making Theories in International Relations." ใน วารสารสังคมศาสตร์ ปีที่ 17 ฉบับที่ 4 (ตุลาคม-ธันวาคม 2523), หน้า 116-144.

Frankel, Joseph. The Making of Foreign Policy: an Analysis of Decision Making. Oxford University Press 1968.

Halperin, Morton H. and Arnold Kanter. The Bureaucratic Perspective. in Robert J. Art and Robert Jarvis (eds.). International Politics: Enduring Concepts and Contemporary Issues. New York : Harper Collins Publishers Inc., 1992.

Malinowski, Tom. Humanitarian Crisis on Thai-Burmese Border expected by New Year, 1990. International Action Committee for Democracy in Burma, (march 1990).

Surachai Sirikrai. "Thai Perception of China and Japan." Contemporary Southeast Asia (December 1990).

Trager, Frank N. Burma From Kingdom to Republic A Historical and Political Analysis. New York: Frederick A. Praeger Inc., 1966.

ภาคผนวก

ภาคผนวกที่ 1

ครุฑ

คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี

ที่ 175/2526

เรื่อง แต่งตั้งผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า

ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี ที่ 172/2524 ลงวันที่ 26 ตุลาคม 2524 แต่งตั้งให้ พลเอก สายหยุด เกิดผล ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เป็นผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า นั้น

เนื่องจาก พลเอก สายหยุด เกิดผล ผู้บัญชาการทหารสูงสุด จะเกษียณอายุราชการในวันที่ 1 ตุลาคม 2526 และมีความจำเป็นเพื่อให้การปฏิบัติตามนโยบายของไทยต่อพม่าของรัฐบาลเป็นไปด้วยความเรียบร้อยและได้ผลสมความมุ่งหมายที่กำหนดไว้

นายกรัฐมนตรีอาศัยอำนาจตามความในข้อ 9 (6) แห่งประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ 218 ลงวันที่ 29 กันยายน 2515 จึงมีคำสั่งดังต่อไปนี้

1. ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เป็นผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า มีหน้าที่รับผิดชอบในการปฏิบัติตามนโยบายของไทยต่อพม่าของรัฐบาล
2. ส่วนราชการทุกกระทรวง ทบวง กรม ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาค สนับสนุนร่วมมือและปฏิบัติตามคำสั่ง คำชี้แจง หรือคำขอของผู้บัญชาการทหารสูงสุด/ผู้อำนวยการปฏิบัติ นโยบายชายแดนไทย-พม่า อย่างเคร่งครัด
3. ผู้บัญชาการทหารสูงสุด/ผู้อำนวยการปฏิบัติ นโยบายชายแดนไทย-พม่า มีอำนาจ แต่งตั้งคณะกรรมการ คณะทำงาน เจ้าหน้าที่ เพื่อช่วยเหลือให้การปฏิบัติงานตามนโยบายของ รัฐบาลเป็นไปด้วยดี

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ 1 ตุลาคม 2526

สั่ง ณ วันที่ 29 กันยายน 2526

(ลงชื่อ) พลเอก ป. ดิณสุตานนท์

(เปรม ดิณสุตานนท์)

นายกรัฐมนตรี

ภาคผนวกที่ 2

ครุฑ

คำสั่งผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า

(เฉพาะ)

ที่ 1/37

เรื่อง การจัดกองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า

ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี ที่ 175/2526 ลงวันที่ 29 กันยายน 2526 แต่งตั้งให้ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เป็นผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า มีหน้าที่รับผิดชอบ ในการปฏิบัติตามนโยบายความมั่นคงแห่งชาติของไทยต่อสหภาพพม่า และให้มีอำนาจแต่งตั้ง คณะกรรมการ คณะทำงาน เจ้าหน้าที่เพื่อช่วยเหลือให้การปฏิบัติงานตามนโยบายของรัฐบาล เป็นไปด้วยดีนั้น

เพื่อให้การปฏิบัติภารกิจตามที่ได้รับมอบหมายจากรัฐบาลเป็นไปด้วยความเรียบร้อย มีประสิทธิภาพ และได้ผลสมความมุ่งหมายของรัฐบาล ผู้บัญชาการทหารสูงสุด/ผู้อำนวยการ ปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า อาศัยอำนาจตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี ดังกล่าวข้างต้น จึงให้ยกเลิกคำสั่งผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า (เฉพาะ) ที่ 1/2526 ลงวันที่ 24 ตุลาคม 2526 คำสั่ง (เฉพาะ) ที่ 2/2526 ลงวันที่ 23 ธันวาคม 2526 คำสั่ง (เฉพาะ) ที่ 1/2527 ลงวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2527 และคำสั่ง (เฉพาะ) ที่ 1/2528 ลงวันที่ 3 มีนาคม 2528 และกำหนด การจัดกองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ดังนี้

1. ภารกิจ กองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า (กอ.นชทพ.) มีหน้าที่ อำนาจการ ควบคุม ประสานงาน และกำกับดูแลการดำเนินการของสวนราชการต่างๆ ให้การ ปฏิบัติงานเป็นไปตามนโยบายความมั่นคงแห่งชาติของไทยต่อพม่า รวมทั้งการปฏิบัติอื่นๆ เพื่อ ผลประโยชน์ของชาติ โดยมีผู้บัญชาการทหารสูงสุด/ผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย- พม่า เป็นผู้บังคับบัญชารับผิดชอบ

2. การจัด ประกอบด้วย

2.1 ศูนย์อำนาจการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด (สอ.บก.ทหารสูงสุด) ปฏิบัติหน้าที่เป็นกองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า (กอ.นชทพ.) โดยจัดตั้ง สำนักงานเลขานุการกองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า (สลก.กอ.นชทพ.) ขึ้นใน ศูนย์อำนาจการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด โดยให้สำนักงานความมั่นคงชายแดนด้านพม่า

ศูนย์อำนวยการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด (สน.มพ.ศอร.บก.ทหารสูงสุด) รับผิดชอบในการดำเนินงานในสำนักงานเลขานุการกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ผังการจัดภาคผนวกที่ ก.

2.2 หัวหน้าส่วนราชการต่างๆ ปฏิบัติหน้าที่เป็นที่ปรึกษาผู้อำนวยการปฏิบัติ นโยบายชายแดนไทย-พม่า โดยมีองค์ประกอบคณะที่ปรึกษา ภาคผนวกที่ ข.

2.3 ศูนย์รักษาความปลอดภัย (ศรภ./คพพ.) คณะกรรมการควบคุมผู้ลัดถิ่น สัญชาติพม่า

2.4 ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพบก (สปก.ทบ.) ปฏิบัติหน้าที่เป็นศูนย์ปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า สปก.ทบ./สปก.ชทพ. และศูนย์ปฏิบัติการกองทัพเรือ (สบก.ทร.) ปฏิบัติหน้าที่เป็นศูนย์ปฏิบัติการชายแดนทางทะเลไทย-พม่า (สปก.ทร./สปก.ชทพ.)

2.5 กองทัพภาคที่ 1, กองทัพภาคที่ 3, กองทัพภาคที่ 4 และกองเรือ ภาคที่ 3 กองเรือยุทธการ ปฏิบัติหน้าที่เป็นศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ภาค 1, ภาค 3 และภาค 4 และศูนย์ควบคุมชายแดนทางทะเลไทย-พม่า กองเรือภาคที่ 3 กองเรือยุทธการตามลำดับ (ศส.ชทพ. ภาค 1, ภาค 3, ภาค 4 และ ศส.ชทพ.ภก.3 กร.)

2.6 จังหวัดเชียงราย, เชียงใหม่, แม่ฮ่องสอน, ดาก, กาญจนบุรี, ราชบุรี, เพชรบุรี, ประจวบคีรีขันธ์, ชุมพร และระนอง ปฏิบัติหน้าที่เป็นศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า จังหวัด (ศส.ชทพ. จังหวัด)

2.7 การสื่อสารของกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ตาม ผนวก ค.

3. การมอบพันธกิจ

3.1 รองผู้บัญชาการทหารสูงสุด (1), (2), (3) ปฏิบัติหน้าที่เป็นรองผู้อำนวยการปฏิบัติ นโยบายชายแดนไทย-พม่า มีหน้าที่ช่วยเหลือการปฏิบัติงานของผู้อำนวยการปฏิบัติ นโยบายชายแดนไทย-พม่า ตามที่ได้รับมอบหมาย

3.2 เสนาธิการทหาร, รองเสนาธิการทหาร, หัวหน้าฝ่ายต่างๆ หัวหน้าที่ปรึกษา เสนาธิการทหาร ประจำสำนักงานความมั่นคงชายแดนด้านพม่า และหัวหน้าสำนักงานความมั่นคงชายแดนด้านพม่า รวมทั้งเจ้าหน้าที่ในศูนย์อำนวยการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด ปฏิบัติ หน้าที่ในกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ตามสายงานที่รับผิดชอบในศูนย์ อำนวยการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด

3.3 สำนักงานเลขานุการกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า มี หน้าที่ดำเนินการทั้งปวงเกี่ยวกับการปฏิบัติงานของกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-

พม่า ติดต่อประสานงานกับส่วนราชการนสายงานของกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดน ไทย-พม่า และส่วนราชการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

3.4 ที่ปรึกษาผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า มีหน้าที่ช่วยเหลือการปฏิบัติงานของผู้ผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า โดยการให้ข่าวสารข้อพิจารณา และข้อเสนอแนะในสายงานของตน

3.5 ศูนย์รักษาความปลอดภัย ปฏิบัติหน้าที่เป็นคณะทำงานประจำของกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า เพื่อช่วยเหลือกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ตามที่ได้รับมอบหมาย

3.6 ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพบก/ศูนย์ปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า (สปก.ทบ./สปก.ชทพ.) มีหน้าที่ปฏิบัติงานตามนโยบายความมั่นคงแห่งชาติของไทยต่อพม่า ของรัฐบาล และปฏิบัติงานอื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้ผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า และจัดตั้งฝ่ายปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ด้านการข่าว และด้านยุทธการ ในศูนย์ปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า โดยมีเสนาธิการทหารบก เป็นผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า และควบคุมการปฏิบัติงานของศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ภาค 1, ภาค 3 และภาค 4

3.7 ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพเรือ/ศูนย์ปฏิบัติการชายแดนทางทะเลไทย-พม่า (สปก.ทร./สปก.ชทพ.) มีหน้าที่ปฏิบัติงานตามนโยบายความมั่นคงแห่งชาติของไทยต่อพม่าของ รัฐบาล และปฏิบัติงานอื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้ผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดน ไทย- พม่า และจัดตั้งฝ่ายปฏิบัติการชายแดนทางทะเลไทย-พม่า ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ด้านการ ข่าวและด้านยุทธการ ในศูนย์ปฏิบัติการชายแดนทางทะเลไทย-พม่า โดยมีเสนาธิการทหารเรือ เป็นผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการชายแดนทางทะเลไทย-พม่า และควบคุมการปฏิบัติงานของศูนย์ ควบคุมชายแดนทางทะเลไทย-พม่า กองเรือภาคที่ 3 กองเรือยุทธการ (สค.ชทพ.ภก.3 กร.)

3.8 ศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ภาค 1, ศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ภาค 3 และศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ภาค 4 มีหน้าที่ปฏิบัติงานตามนโยบายความมั่นคงแห่งชาติ ของไทยต่อพม่า และปฏิบัติงานอื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้ผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชาย แคนไทย-พม่า และผู้ผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า ควบคุมการปฏิบัติของศูนย์ ลังการชายแดนไทย-พม่า จังหวัด ในพื้นที่รับผิดชอบ และให้จัดตั้งเจ้าหน้าที่ด้านการข่าว และด้านยุทธการในศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ขึ้นในฝ่ายปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า โดยมีแม่ทัพภาคที่ 1, แม่ทัพภาคที่ 3 และแม่ทัพภาคที่ 4 เป็นผู้อำนวยการศูนย์ควบคุมชายแดน ไทย-พม่า ภาค 1, ภาค 3 และภาค 4 ตามลำดับ

3.9 ศูนย์ควบคุมชายแดนทางทะเลไทย-พม่า กองเรือภาคที่ 3 กองเรือยุทธการ มีหน้าที่ปฏิบัติงานตามนโยบายความมั่นคงแห่งชาติของไทยต่อพม่า และปฏิบัติงานอื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า และผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการชายแดนทางทะเลไทย-พม่า และควบคุมการปฏิบัติของศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า จังหวัดระนอง ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติทางทะเล และให้จัดตั้งฝ่ายปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า โดยมีเจ้าหน้าที่ด้านการข่าวและด้านยุทธการ ในศูนย์ควบคุมชายแดนทางทะเลไทย-พม่า โดยมีผู้บัญชาการกองเรือภาคที่ 3 กองเรือยุทธการ เป็นผู้อำนวยการศูนย์ควบคุมชายแดนทางทะเลไทย-พม่า

3.10 ศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า จังหวัด (ศส.ชทพ.จังหวัด) มีหน้าที่ปฏิบัติงานภายใต้การอำนวยการและควบคุมของศูนย์ควบคุมชายแดนไทย-พม่า ภาค 1, ภาค 3, ภาค 4 และศูนย์ควบคุมชายแดนทางทะเลไทย-พม่า กองเรือภาคที่ 3 กองเรือยุทธการ มีผู้ว่าราชการจังหวัดกาญจนบุรี, ราชบุรี, เพชรบุรี, ประจวบคีรีขันธ์, เชียงราย, เชียงใหม่, แม่ฮ่องสอน, ตาก, ชุมพร และระนอง เป็นผู้อำนวยการศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า จังหวัด และให้ผู้อำนวยการศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า จังหวัด จัดตั้งฝ่ายปฏิบัติการชายแดนไทย-พม่า ประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ด้านการข่าวและด้านปฏิบัติการ ตลอดจนเจ้าหน้าที่อื่นๆ ตามความเหมาะสมขึ้นในศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า จังหวัด

4. คำแนะนำในการประสานการปฏิบัติ

4.1 ให้ส่วนราชการ พลเรือน ตำรวจ ทหาร ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาคให้ความร่วมมือและปฏิบัติตามคำสั่ง คำชี้แจงหรือคำขอของหน่วยงานที่ได้จัดตั้งขึ้นในสายงานของกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ตามผังการจัดในผนวก ก.

4.2 ให้หัวหน้าส่วนราชการในสายงานของกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า มีอำนาจแต่งตั้งคณะกรรมการ คณะอนุกรรมการ คณะทำงาน และเจ้าหน้าที่ เพื่อช่วยเหลือการปฏิบัติงานตามที่ได้รับมอบหมาย เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ บรรลุภารกิจที่ได้กำหนดไว้

5. การรายงาน

5.1 สถานการณ์ปกติ รายงานตามสายการบังคับบัญชา ตามผังการจัดกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ในผนวก ก.

5.2 สถานการณ์ไม่ปกติ ในกรณีเกิดสถานการณ์ที่มีความสำคัญที่อาจมีผลกระทบต่อความมั่นคงของชาติ จะต้องรายงานให้ผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า

รับทราบหรือสั่งการหรือดำเนินการต่อไปโดยเร่งด่วน ให้รายงานโดยตรงถึงกองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า และรายงานตามสายการบังคับบัญชาในคราวเดียวกันด้วย

6. ที่ตั้ง

6.1 กองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ตั้งอยู่ที่ศูนย์อำนาจการร่วมกองบัญชาการทหารสูงสุด สนามเสือป่า กรุงเทพฯ 10300

6.2 สำนักงานเลขานุการ กองอำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า ตั้งอยู่ที่สำนักงานความมั่นคงชายแดนด้านพม่า ศูนย์อำนาจการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด สนามเสือป่า กรุงเทพฯ 10300

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ 22 มกราคม 2537

ลงชื่อ พลอากาศเอก วรรณถ อภิจักรี

(วรรณถ อภิจักรี)

ผู้บัญชาการทหารสูงสุด/ผู้อำนาจการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า

ภาคผนวกที่ 3

(คำแปล)

บันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า
ว่าด้วยการจัดตั้งคณะกรรมการชายแดนภูมิภาค

ด้วยปรารถนากระชับความสัมพันธ์แห่งมิตรภาพที่มีอยู่ระหว่างประเทศทั้งสอง และเพื่อที่จะให้เกิดผลทางปฏิบัติอย่างเต็มที่ในการสร้างไว้ซึ่งสันติภาพและความมั่นคงตามชายแดนร่วมกัน รัฐบาลแห่งสหภาพพม่าและรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย ได้ตกลงกันที่จะจัดตั้งคณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค และคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่นขึ้น

1. ให้คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค ประกอบด้วยกรรมการดังที่ระบุไว้ในภาคผนวก 1

2. ให้ข้อกำหนดอำนาจและหน้าที่ของคณะกรรมการเป็นดังต่อไปนี้

ก. ปรึกษาหารือถึงมาตรการซึ่งอำนาจจำเป็นต่อการแก้ไขปัญหาความมั่นคงร่วมกัน และปัญหาเฉพาะอื่นๆ ซึ่งอาจเกิดขึ้นในบริเวณชายแดน

ข. รับผิดชอบให้มีการปฏิบัติตามมาตรการ โดยเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจและการประสานงานและการควบคุมดูแลให้บังเกิดผลของการปฏิบัตินั้น ส่วนการประสานงานในการปฏิบัติตามมาตรการทั้งปวงให้ดำเนินการโดยการติดต่อระหว่างคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่น

ค. จัดประชุมตามความจำเป็นของสถานการณ์ ณ สถานที่ที่เห็นชอบร่วมกัน

3. ในขั้นต้นนี้ ให้จัดตั้งคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่นขึ้นตามสถานที่ต่อไปนี้

ด้านไทย

1. แม่สาย

2. แม่สอด

3. ระนอง

ด้านสหภาพพม่า

1. ท่าจี้เหล็ก

2. เมียวดี

3. เกาะสอง

4. ให้คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาคอำนวยความสะดวกการปฏิบัติหน้าที่ของคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่น

5. ให้คณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่น ประกอบด้วยกรรมการดังที่ระบุไว้ในภาคผนวก 2

6. ให้ข้อกำหนดอำนาจและหน้าที่ของคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่นเป็นดังต่อไปนี้

ก. ดำเนินการเกี่ยวกับเรื่องความมั่นคงตามชายแดนภายในแต่ละเขตอำนาจของตน

ข. ดำเนินการเกี่ยวกับปัญหาชายแดนอื่นใดเป็นการเฉพาะ

ค. จัดตั้งการติดต่อระหว่างคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่นที่ควบคู่ของทั้งสองฝ่าย

ง. จัดประชุมตามความจำเป็นของสถานการณ์ ณ สถานที่ที่เห็นชอบด้วยกัน

7. ให้คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาค ตลอดจนคณะกรรมการชายแดนส่วนท้องถิ่นปฏิบัติหน้าที่ของตนตามกฎหมายและข้อบังคับของแต่ละประเทศ และโดยสอดคล้องกับกฎหมายระหว่างประเทศ

8. บันทึกความเข้าใจฉบับนี้และภาคผนวก อาจแก้ไขโดยความยินยอมร่วมกันของรัฐบาลทั้งสอง

9. ให้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้มีผลใช้บังคับในวันลงนาม โดยผู้แทนที่ได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องของรัฐบาลทั้งสอง และให้มีผลใช้บังคับต่อไปจนถึงวันที่ตกลงกันโดยรัฐบาลทั้งสอง หรืออาจยกเลิกหลังจากที่รัฐบาลฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรไปยังอีกฝ่ายหนึ่งแล้วแปรวันเวลาสามเดือน

ลงนามที่กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 9 เมษายน ค.ศ. 1990 รวม 2 ฉบับ เป็นภาษาอังกฤษ

ในนามรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
(ลงนาม) ร้อยตรี ประภาส ลิ้มประพันธ์
(ประภาส ลิ้มประพันธ์)

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงต่างประเทศ

ในนามรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า
(ลงนาม) อู ยู่น ส่วย
(อู ยู่น ส่วย)

เอกอัครราชทูตพม่าประจำประเทศไทย

ภาคผนวกที่ 4

คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาคไทย-พม่า
(Thai Myanmar Regional Border Committee - RBC)

รายชื่อคณะกรรมการฝ่ายไทย

พื้นที่รับผิดชอบของกองทัพภาคที่ 3

1. แม่ทัพภาคที่ 3 ประธานกรรมการ
2. ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 3
3. ผู้บัญชาการกองพลที่ 8
4. ผู้บังคับการตำรวจตระเวนชายแดนภาค 3
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดตาก, แม่ฮ่องสอน, เชียงใหม่, เชียงราย
6. ผู้แทนกรมศุลกากร
7. ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ
8. ผู้แทนส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง
9. หัวหน้าสำนักงานประสานงานร่วมไทย-พม่า เลขานุการ

พื้นที่รับผิดชอบของกองทัพภาคที่ 1

1. แม่ทัพภาคที่ 1 ประธานกรรมการ
2. ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 1
3. ผู้บัญชาการกองพลที่ 9
4. ผู้บังคับการตำรวจตระเวนชายแดนภาค 1
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดกาญจนบุรี, ราชบุรี, ประจวบคีรีขันธ์
6. ผู้แทนกรมศุลกากร
7. ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ
8. ผู้แทนส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง
9. หัวหน้าสำนักงานประสานงานร่วมไทย-พม่า เลขานุการ

พื้นที่รับผิดชอบของกองทัพภาคที่ 4

1. แม่ทัพภาคที่ 4 ประธานกรรมการ
2. ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 4
3. ผู้บัญชาการกองพลที่ 5

4. ผู้บังคับการตำรวจตระเวนชายแดนภาค 4
5. ผู้ว่าราชการจังหวัดชุมพร, ระนอง
6. ผู้แทนกรมศุลกากร
7. ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ
8. ผู้แทนส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง
9. หัวหน้าสำนักงานประสานงานร่วมไทย-พม่า เลขานุการ

คณะกรรมการชายแดนส่วนภูมิภาคพม่า-ไทย
(Myanmar - Thai Regional Border Committee)

รายชื่อคณะกรรมการฝ่ายพม่า

พื้นที่รับผิดชอบของกองบัญชาการภาคตะวันออก (Eastern Command)

1. ผู้บัญชาการภาคตะวันออก ประธานกรรมการ
(Commander, Eastern Command)
2. ผู้บัญชาการกองพลทหารราบที่ 88
(Commander of Light Infantry Division (88))
3. ประธานคณะกรรมการฟื้นฟูความสงบเรียบร้อยแห่งรัฐฉาน (ภาคตะวันออก)
(Chsirnam, Shan State Law and Order Restoration Committee Eastern)
4. ผู้บังคับการตำรวจแห่งรัฐฉาน
(Director, of People, Police Force, Shan State)
5. อธิบดีกรมการเมือง กระทรวงการต่างประเทศ
(Director, Politica Department, Ministry of Foreign Affairs)
6. เสนาธิการ (1) ของกองบัญชาการภาคตะวันออก เลขานุการ
(General Staff officer (1) Eastern Command)
7. ผู้ช่วยนายทหารพระธรรมนูญกองบัญชาการภาคตะวันออก
(Assistant Judge Advecate General, Eastern Command)
8. ผู้แทนหน่วยที่เกี่ยวข้อง
(Representative of Authority Concernde)

พื้นที่รับผิดชอบของกองบัญชาการภาคตะวันออกเฉียงใต้

1. ผู้บัญชาการภาคตะวันออกเฉียงใต้ ประธาน
(Commander, South Eastern Command)
2. ผู้บัญชาการกองพลทหารราบที่ 44
(Commander of Light Infantry Division (44))
3. ผู้บัญชาการกองบัญชาการภาคทหารเรือตะนาวศรี
(Commander of Tanintharyi Navy Regional Command Headquarters)
4. ประธานคณะกรรมการฟื้นฟูความสงบเรียบร้อยแห่งรัฐกะเหรี่ยง
(Chairman of Karen State Law and Order Restoration Committee)

5. ประธานคณะกรรมการฟื้นฟูความสงบเรียบร้อยแห่งตะนาวศรี
(Chairman of Tanintharyi Division Law and Order Restoration Committee)
6. อธิบดีกรมการเมือง กระทรวงการต่างประเทศ
(Director, Political Department, Ministry of Foreign Affairs)
7. ผู้บังคับการตำรวจแห่งรัฐมอญ
(Director of People's Police Force, Mon State)
8. ผู้บังคับการตำรวจแห่งรัฐกะเหรี่ยง
(Director of People's Police Force, Karen State)
9. ผู้บังคับการตำรวจแห่งตะนาวศรี
(Director, People's Police, Tanintharyi Division)
10. เสนาธิการทหาร (1) กองบัญชาการภาคตะวันออกเฉียงใต้ เลขานุการ
(General Staff Officer (1) South Eastern Command)
11. ผู้ช่วยนายทนายพระธรรมมุนี
(Assistant Judge Advocate General)
12. ผู้แทนหน่วยที่เกี่ยวข้อง
(Representative From Authority Concerned)

ภาคผนวกที่ 5

คณะกรรมการพิจารณาปัญหาเขตแดนไทย-พม่า (ฝ่ายไทย)

(Joint Boundary Committee = JBC)

องค์ประกอบ

| | | |
|-----|---|---------------------|
| 1. | รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ | ประธาน |
| 2. | เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 3. | เอกอัครราชทูตไทยประจำสหภาพพม่า หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 4. | ผู้แทนกองบัญชาการทหารสูงสุด | กรรมการ |
| 5. | เจ้ากรมแผนที่ทหาร หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 6. | อธิบดีกรมการปกครอง หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 7. | อธิบดีกรมเอเชียตะวันออก หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 8. | อธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 9. | เจ้ากรมอุทกศาสตร์ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 10. | ผู้แทนกระทรวงมหาดไทย | กรรมการ |
| 11. | เจ้าหน้าที่กรมเอเชียตะวันออก | กรรมการ |
| 12. | เจ้าหน้าที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 13. | เจ้าหน้าที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการและเลขานุการ |

คณะกรรมการพิจารณาปัญหาเขตแดนไทย-พม่า (ฝ่ายพม่า)

| | | |
|----|--|----------|
| 1. | Deputy Minator of Foreign Affaire | Chairman |
| 2. | Myanmar Ambessador to the Kingdor of Thailand | Member |
| 3. | Director-General Consular, International Law and Treaties and Research Department | Member |
| 4. | Director-General Survey Department | Member |
| 5. | Director-General Irrigation Department | Member |
| 6. | Commander Naval Hydrographle Dapot | Member |
| 7. | Representative of the Ministry of Defence | Member |
| 8. | Representative of the Shan State Law and order Resteretion Council | Member |

ภาคผนวกที่ 6

คณะกรรมการกฎหมายทะเลและเขตทางทะเลของประเทศไทย

องค์ประกอบ

| | | |
|-----|---|------------------|
| 1. | ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ | ประธานกรรมการ |
| 2. | อธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | รองประธานกรรมการ |
| 3. | ผู้ทรงคุณวุฒิ | กรรมการ |
| 4. | ผู้ทรงคุณวุฒิ | กรรมการ |
| 5. | อธิบดีกรมทรัพยากรธรณี หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 6. | อธิบดีกรมประมง หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 7. | อธิบดีกรมศุลกากร หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 8. | อธิบดีกรมการปกครอง หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 9. | เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 10. | เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 11. | เลขาธิการคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 12. | เจ้ากรมยุทธศาสตร์ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 13. | เจ้ากรมแผนที่ทหาร หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 14. | เจ้ากรมยุทธการทหารเรือ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 15. | อัยการสูงสุด หรือผู้แทน | กรรมการ |
| 16. | ผู้แทนกระทรวงคมนาคม | กรรมการ |
| 17. | ผู้แทนกระทรวงยุติธรรม | กรรมการ |
| 18. | รองอธิบดีกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 19. | นาวาเอก ณรงค์ นาคชน | กรรมการ |
| 20. | ผู้อำนวยการกองกฎหมาย กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 21. | ผู้อำนวยการกองสนธิสัญญา กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 22. | อาจารย์คณะนิติศาสตร์ | กรรมการ |
| 23. | ผู้แทนจากภาคเอกชนที่เกี่ยวข้อง | กรรมการ |
| 24. | เจ้าหน้าที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 25. | เจ้าหน้าที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |
| 26. | เจ้าหน้าที่กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย | กรรมการ |

อำนาจหน้าที่

1. พิจารณาปัญหากฎหมายทะเลและเขตทางทะเลของประเทศไทยทั้งหมด
2. แต่งตั้งคณะอนุกรรมการเพื่อพิจารณาหรือดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่คณะกรรมการมอบหมาย

หมายเหตุ

กรม. มีมติอนุมัติ เมื่อ 28 กรกฎาคม 2535

ภาคผนวกที่ 7

นโยบายของไทยต่อสาธารณรัฐสังคมนิยมแห่งสหภาพพม่าและแนวทางปฏิบัติ
(มติสภาความมั่นคงแห่งชาติ เมื่อ 2 พ.ย. 24 และมติคณะกรรมการประสานงานของ
สภาความมั่นคงแห่งชาติ แบ่งมอบหน้าที่ เมื่อ 19 พ.ย. 24)

1. เป้าหมาย

- 1.1 ส่งเสริมสัมพันธอันดีกับรัฐบาลพม่าให้กระชับแน่นแฟ้น ในฐานะประเทศเพื่อนบ้านที่มีเขตแดนติดต่อกัน เพื่อผลประโยชน์ทางด้านความมั่นคง
- 1.2 ให้พม่าเป็นเพื่อนบ้านที่มีดีมีความก้าวหน้าและมีเสถียรภาพ
- 1.3 ร่วมมือกับรัฐบาลเพื่อแก้ไขข้อขัดแย้งและปัญหาต่างๆ บนมูลฐานของผลประโยชน์ร่วมกัน เพื่อจะได้มีการร่วมมือซึ่งกันและกันทางด้านเศรษฐกิจ สังคม วิชาการ และวัฒนธรรม

2. นโยบาย

นโยบายข้อที่ 1 ฟื้นฟูและส่งเสริมความสัมพันธ์อันดีกับรัฐบาลพม่าให้ดีขึ้น โดยยึดหลักถ้อยทีถ้อยปฏิบัติ และขจัดข้อขัดแย้งและความระแวงสงสัยต่างๆ โดยเน้นการกระทำที่แสดงความจริงใจต่อพม่า เพื่อสร้างความสัมพันธ์ไทย-พม่า ให้แน่นแฟ้นบนพื้นฐานของความไว้วางใจระหว่างกัน และมีผลประโยชน์ร่วมกัน

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กระทรวงการต่างประเทศ

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กองบัญชาการทหารสูงสุด กระทรวงมหาดไทย

แนวทางปฏิบัติ

1.1 ปัญหาทางการเมือง ระหว่างรัฐบาลพม่ากับกลุ่มที่เป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลพม่า เป็นปัญหาภายในของประเทศพม่า ประเทศไทยและส่วนราชการของไทยไม่เกี่ยวข้องโดยเด็ดขาด

1.2 ห้ามจ้างวาน ใช้ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า ประกอบกิจการใดๆ โดยเด็ดขาด เว้นแต่ผู้พลัดถิ่นสัญชาตินั้นได้รับอนุญาตให้ทำงานได้ตามนัยประกาศกระทรวงกลาโหม ลง 11 พ.ย. 22 กำหนดงานที่ให้คนต่างด้าวทำได้ ตามมาตรา 12 แห่งพระราชบัญญัติการทำงานคนต่างด้าว พ.ศ. 2521 ทั้งนี้เฉพาะภายในเขตพื้นที่จำกัดให้พำนักอยู่ชั่วคราว

1.3 ให้เจ้าหน้าที่ทุกฝ่ายกวาดขัน ตรวจสอบรายชื่อคนไทย-พม่า เพื่อมิให้กองกำลังติดอาวุธของผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า เข้ามาหลบซ่อนหรือตั้งสมุทกกำลังเพื่อดำเนินการใดๆ ในอาณาเขตประเทศไทยโดยเด็ดขาด หากตรวจพบให้ดำเนินการสกัดกั้น หรือผลักดันออกนอกประเทศไทยทันที

1.4 ส่งเสริมให้มีการแลกเปลี่ยนการเยี่ยมชม รวมทั้งการปรึกษาหารือกันระหว่างเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลไทยและพม่าในทุกระดับ สำหรับจังหวัดชายแดนด้านพม่าควรจะได้พิจารณาเชิญเจ้าหน้าที่พม่ามาร่วมงานที่จังหวัดหรืออำเภอจัดขึ้นตามความเหมาะสม เป็นต้นว่า งานเฉลิมพระชนมพรรษา

นโยบายข้อที่ 2 ดำเนินการทุกวิถีทางให้พม่าเข้าใจว่าไทยไม่สนับสนุนผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า หรือผู้ลี้ภัยทางการเมืองสัญชาติพม่า ให้ใช้ดินแดนไทยเพื่อดำเนินการที่เป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาล โดยกวาดขันใช้มาตรการที่เหมาะสมเพื่อประโยชน์ต่อความมั่นคงปลอดภัยของประเทศ

การปฏิบัติต่อผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าและผู้ลี้ภัยทางการเมืองเหล่านี้ จะดำเนินการโดยมิให้ขัดกับกฎหมายไทยและกฎหมายระหว่างประเทศ การช่วยเหลือใดๆ ให้เป็นไปโดยคำนึงถึงหลักมนุษยธรรมเท่าที่จำเป็นเท่านั้น

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กองบัญชาการทหารสูงสุด

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ

แนวทางปฏิบัติ

2.1 ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายจากผู้ว่าราชการจังหวัด เป็นผู้แจ้งให้หัวหน้ากลุ่มผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า นำกองกำลังของตนออกไปนอกอาณาเขตประเทศไทย โดยมีแม่ทัพภาพเป็นผู้กำกับดูแลให้การดำเนินการดังกล่าวเป็นผลสำเร็จ หากมีปัญหาหรือข้อขัดข้องให้กองทัพภาคเสนอความเห็นผ่านกองทัพบกมายังผู้บัญชาการทหารสูงสุด ในฐานะผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า เพื่อพิจารณาดำเนินการต่อไป

2.2 ให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องแถลงข่าวผ่านสื่อมวลชนในวาระและโอกาสอันควร เพื่อให้ประชาชนทั่วไปทราบ

2.2.1 รัฐบาลไทยไม่ประสงค์จะให้ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า ใช้อาณาเขตประเทศไทยเป็นที่ทำการใดๆ อันอาจจะเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลพม่า เจ้าหน้าที่จะดำเนินการตามกฎหมายทั้งต่อผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า และผู้ที่ช่วยเหลือหรือผู้ให้การสนับสนุน

2.2.2 กระทรวงมหาดไทย ได้มีประกาศเรื่องห้ามคนต่างด้าวสัญชาติพม่าอพยพเข้ามาในราชอาณาจักรไทย ตั้งแต่ 9 มี.ค. 19

2.3 ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าที่เข้ามาก่อนประกาศกระทรวงมหาดไทย ฉบับวันที่ 8 มี.ค. 19 และได้รับการผ่อนผันให้อาศัยอยู่ในประเทศไทยเป็นการชั่วคราว ด้วยเหตุผลทางด้านมนุษยธรรม ให้ดำเนินการควบคุมอย่างเคร่งครัด โดยจำกัดมิให้กระจายออกไปจากเขตควบคุมที่กำหนดไว้ และมีให้ทำการเคลื่อนไหวก่อนใดที่มีลักษณะเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลพม่า ซึ่งภายหลังจากสถานการณ์ในประเทศพม่าเป็นปกติแล้ว ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าดังกล่าวจะต้องเดินทางกลับประเทศพม่าดั้งเดิม สำหรับผู้ที่อพยพเข้ามาหลังจากวันที่ 9 มี.ค. 19 ให้ถือว่าเป็นการเข้ามาโดยผิดกฎหมาย ให้จับกุมดำเนินคดีฐานหลบหนีเข้าเมืองโดยเคร่งครัด

2.4 คำเนิการเจรจาทั้งในระดับรัฐบาล (โดยกระทรวงการต่างประเทศ) และระดับเจ้าหน้าที่ในท้องถิ่น (โดยส่วนราชการที่เกี่ยวข้องทุกฝ่าย) ให้รัฐบาลพม่า ตลอดจนเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นของพม่าได้ทราบเจตนาว่า ประเทศไทยไม่ประสงค์จะรับผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และขอร้องให้มีการควบคุมประชาชนในประเทศให้เหมาะสมเพื่อป้องกันมิให้อพยพเข้ามาในประเทศไทย กับเร่งรัดให้รัฐบาลและเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นของพม่ายอมรับผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่ากลับคืนไปโดยเร็ว

2.5 ให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องและเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นประกาศให้ประชาชน (โดยเฉพาะอย่างยิ่งประชาชนที่อาศัยอยู่ตามแนวชายแดนไทย-พม่า) ได้ทราบทั่วกันดังนี้

2.5.1 ผู้ใดให้ความช่วยเหลือด้วยประการใดๆ หรือให้สถานที่พักพิงแก่ผู้หลบหนีเข้าเมืองที่เข้ามาหลังวันที่ 9 มี.ค. 19 หรือผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าที่ออกนอกเขตพื้นที่ที่กำหนด จะมีความผิดตามพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. 2522

2.5.2 ขอให้ประชาชนให้ความร่วมมือกับทางราชการ ช่วยสอดส่องดูแลความเคลื่อนไหวของผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า ที่หลบหนีออกนอกเขตพื้นที่ที่กำหนดหรือมีการกระทำอันเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลพม่า หรือมีการกระทำอันเป็นอันตรายต่อความมั่นคงของราชอาณาจักรไทย

2.6 การช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม ให้เจ้าหน้าที่ช่วยเหลือเท่าที่จำเป็นตามควรแก่กรณี

2.7 ให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจ อนุญาตให้ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า จัดซื้อหาเครื่องอุปโภค บริโภค ได้เพียงพอที่จำเป็นแก่การดำรงชีพของตนหรือครอบครัว

2.8 ให้ระมัดระวังในด้านการข่าวของหน่วยข่าวต่างๆ มิให้เกิดการผูกพันหรือเป็นเงื่อนไขที่ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่าจะนำมาอ้างว่าเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลไทยให้การสนับสนุน

2.9 การดำเนินการใดๆ ต่อผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า นอกจากจะรายงานต่อหน่วยต้นสังกัดแล้ว ให้รายงานผู้บัญชาการทหารสูงสุดในฐานะผู้อำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า อีกทางหนึ่งด้วย

นโยบายข้อที่ 3 ดำเนินการควบคุมผู้ลี้ภัยทางการเมืองและผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าให้รัดกุมอย่างเต็มที่ เพื่อป้องกันมิให้ผู้ลี้ภัยทางการเมืองได้ดำเนินการทางการเมืองและการเคลื่อนไหวใดๆ ที่จะก่อให้เกิดผลกระทบกระเทือนต่อความมั่นคงปลอดภัยของประเทศไทย และต่อความสัมพันธ์ระหว่างไทย-พม่า

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กองบัญชาการทหารสูงสุด

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ

แนวทางปฏิบัติ

3.1 ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าที่ได้รับอนุญาตให้อยู่อาศัยชั่วคราวในประเทศไทย จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่ทางราชการวางไว้ และดำเนินการควบคุมให้เป็นไปตามระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการจัดทำทะเบียนและบัตรประจำตัวผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า พ.ศ. 2522 โดยเคร่งครัด

3.2 บุคคลสัญชาติพม่าที่ได้รับอนุญาตเป็นผู้ลี้ภัยทางการเมือง ให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการควบคุมและโยกย้ายให้ไปอยู่ ณ สถานที่ซึ่งมิสามารถปฏิบัติการเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลพม่า และเป็นภัยต่อความมั่นคงปลอดภัยของประเทศไทยได้

3.3 ให้ศูนย์รักษาความปลอดภัย สำนักผู้บัญชาการทหารสูงสุด ในฐานะสำนักงานของคณะกรรมการควบคุมผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า รับผิดชอบดำเนินการเป็นศูนย์รวบรวมทาง

การข่าวกรองเกี่ยวกับผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า และผู้ลี้ภัยทางการเมืองสัญชาติพม่า และเป็นหน่วยประสานกับส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

3.4 ให้หน่วยปฏิบัติที่เกี่ยวข้องแจ้งข่าวสารเกี่ยวกับเหตุการณ์ความเคลื่อนไหวทั้งผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าและผู้ลี้ภัยทางการเมืองสัญชาติพม่า ตลอดจนกรณีอื่นๆ อันจะเป็นภัยต่อความมั่นคงของประเทศไทย และต่อความสัมพันธ์ระหว่างไทย-พม่าให้ส่วนราชการต้นสังกัดทราบ ให้ศูนย์รักษาความปลอดภัยทราบอีก 1 ชุด

3.5 ให้เจ้าหน้าที่ตำรวจทำการกวาดล้างแหล่งมั่วสุมของผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าตามที่ชุมชนในตัวจังหวัดและอำเภอเป็นระยะๆ

3.6 ป้องกันมิให้ผู้ลี้ภัยทางการเมืองสัญชาติพม่าและผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าออกนอกเขตพื้นที่ที่กำหนดอย่างเสรี เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากผู้มีอำนาจเป็นครั้งคราว

3.7 ป้องกันมิให้ผู้ลี้ภัยทางการเมืองสัญชาติพม่า และ/หรือ ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่า ดำเนินการปลักปั่น ยุง หรือโฆษณาชวนเชื่อด้วยวิธีการต่างๆ อันจะเป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลพม่า หรือต่อความมั่นคงของราชอาณาจักรไทย

3.8 ให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องชี้แจงเหตุผลให้ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่ามองเห็นอุปสรรคต่างๆ ในการอาศัยอยู่ในประเทศไทย ซึ่งจะก่อให้เกิดความยากลำบากทั้งตนเอง และครอบครัว และพยายามชักชวนให้ผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าเดินทางกลับไปประเทศพม่า

นโยบายข้อที่ 4 ถึงแม้ขณะนี้รัฐบาลพม่าจะมีท่าทีแน่นอนว่าจะไม่เข้าร่วมสมาคมอาเซียน แต่ก็ควรหาทางชักจูงให้รัฐบาลพม่าให้การสนับสนุนกิจกรรมต่างๆ ของกลุ่มประเทศอาเซียน เพื่อผลประโยชน์ทางด้านเศรษฐกิจและสังคมร่วมกันในภูมิภาคส่วนนี้

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กระทรวงการต่างประเทศ

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กองบัญชาการทหารสูงสุด

แนวทางปฏิบัติ ไม่มี

นโยบายข้อที่ 5 พยายามฟื้นฟูความร่วมมือในการแก้ปัญหาชายแดนไทย-พม่าให้มีการปฏิบัติอย่างจริงจัง โดยเน้นความตกลงร่วมมือกันในบริเวณชายแดนที่ฝ่ายพม่าสามารถควบคุมสถานการณ์ได้ ในขณะเดียวกันให้ความคุ้มครองปลอดภัยแก่ประชาชนที่อาศัยอยู่ตามบริเวณชายแดนอย่างมีประสิทธิภาพ และในกรณีที่มีการละเมิดอธิปไตย หรือเกิดเหตุการณ์

ปะทะ และ/หรือ มีการแทรกแซงทางทหารเกิดขึ้นตามบริเวณชายแดน ให้ดำเนินการตอบโต้ ผลักดัน และจำกัดเหตุการณ์ให้ยุติสิ้นสุดลงในระดับพื้นที่ให้ได้โดยเร็ว

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กองบัญชาการทหารสูงสุด

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย สำนักงาน งานสภาความมั่นคงแห่งชาติ

แนวทางปฏิบัติ

5.1 ให้ศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า ระดับจังหวัด พยายามฟื้นฟูความร่วมมือในการ แก้ปัญหาชายแดนไทย-พม่า ให้มีการปฏิบัติอย่างจริงจัง โดยเน้นในบริเวณชายแดนที่ฝ่ายพม่า สามารถควบคุมสถานการณ์ได้

5.2 ให้ศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า ระดับจังหวัดปฏิบัติงานตามอำนาจหน้าที่อย่าง จริงจังและมีประสิทธิภาพ

5.3 ให้ศูนย์สั่งการชายแดนไทย-พม่า ระดับจังหวัดร่วมมือและประสานงานกันอย่าง ใกล้ชิดกับเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นของรัฐบาลพม่า เพื่อให้มีการยอมรับผู้พลัดถิ่นและผู้หลบหนีเข้า เมืองสัญชาติพม่าที่ทางราชการไทยส่งกลับคืนไปยังประเทศพม่า

5.4 เพื่อให้ความคุ้มครองและความปลอดภัยแก่ประชาชนที่อาศัยอยู่ตามแนวบริเวณ ชายแดนไทย-พม่า จึงให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องได้มีการดำเนินการดังต่อไปนี้

5.4.1 จัดตั้งหมู่บ้านป้องกันตนเองชายแดนไทย-พม่า

5.4.2 ดำเนินการก่อสร้างเส้นทางเพื่อความมั่นคงตามแนวบริเวณชายแดนไทย- พม่า โดยด่วน

5.4.3 เพิ่มเติมและเสริมสร้างเจ้าหน้าที่ของรัฐบาล (เช่น ตำรวจตระเวนชายแดน ตำรวจภูธร อาสาสมัคร) ทั้งกำลังพลและอาวุธให้มีประสิทธิภาพและสมรรถภาพอย่างแท้จริง ตามแนวชายแดนไทยพม่า

5.4.4 เมื่อมีปัญหาชายแดนหรือปัญหาเกี่ยวกับผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าเกิดขึ้น ให้ สายงานในกองอำนวยการปฏิบัตินโยบายชายแดนไทย-พม่า พิจารณาแก้ปัญหาตามอำนาจ หน้าที่อย่างแท้จริง

5.5 เมื่อมีการแทรกแซงหรือมีการปฏิบัติการทางทหารเกิดขึ้นตามแนวบริเวณชาย แดนไทย-พม่า ให้กองทัพภาคต่างๆ ดำเนินการตอบโต้สกัดกั้น หรือจำกัดเหตุการณ์ให้สิ้นสุด

โดยเร็ว หากเป็นภัยต่อความมั่นคงของประเทศชาติ หรือสาธารณชนก็ให้กระทรวงการต่างประเทศ ดำเนินการตามวิธีการทูตที่เหมาะสม

นโยบายข้อที่ 6 ส่งเสริมและเร่งรัดให้มีการร่วมมือซึ่งกันและกันอย่างใกล้ชิด ทั้งในระดับรัฐบาลและเจ้าหน้าที่ในการป้องกันและปราบปรามการค้าสิ่งของผิดกฎหมายตามบริเวณชายแดนอย่างจริงจัง โดยเฉพาะอย่างยิ่งยาเสพติดให้โทษ ทั้งป้องกันมิให้ชุมชนที่อยู่ติดชายแดนไทย-พม่า เป็นช่องทางค้าขายสิ่งของผิดกฎหมายและส่งอาวนุชยุทธปัจจัยให้แก่ฝ่ายที่เป็นปฏิปักษ์กับรัฐบาลไทยและรัฐบาลพม่า

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กระทรวงมหาดไทย

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กองบัญชาการทหารสูงสุด กระทรวงการคลัง สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด กระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ

แนวทางปฏิบัติ

6.1 จะต้องควบคุม ป้องกัน ชัดขวาง และปราบปรามผู้ผลิตถิ่นสัญชาติพม่า และ/หรือ ชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า มิให้ทำการผลิต ลำเลียง ครอบครอง หรือถ้ายาเสพติดให้โทษในเขตประเทศไทยโดยเด็ดขาด

6.2 ให้มีการพิจารณาปรับปรุงแก้ไขหรือโยกย้ายเจ้าหน้าที่ที่ประพฤตินั้นไม่เหมาะสม ออกจากพื้นที่ชายแดนด้านติดต่อกับพม่า และการแต่งตั้งเจ้าหน้าที่ไปประจำพื้นที่ชายแดนไม่ควรแต่งตั้งให้ไปประจำติดต่อกันเป็นเวลานานๆ เพื่อให้การแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับการลักลอบค้าสิ่งของผิดกฎหมายหรือยาเสพติดให้โทษ หรือการลักลอบเข้าออกบริเวณชายแดน เพื่อกระทำการที่มีชอบด้วยกฎหมาย ตลอดจนการปฏิบัติตามนโยบายของรัฐบาลได้บรรลุผลอย่างจริงจัง

6.3 ให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง สืบสวน ปราบปรามแหล่งผลิตการค้ายาเสพติดที่เกี่ยวข้องกับผู้ผลิตถิ่นสัญชาติพม่า และผู้ลักลอบทางการเมืองโดยเด็ดขาด

6.4 ให้ความคุ้มครอง สกัดกั้น เคมีภัณฑ์ที่ใช้ในการผลิตยาเสพติด

นโยบายข้อที่ 7 ส่งเสริมขยายความสัมพันธ์และร่วมมือซึ่งกันและกันทางด้านเศรษฐกิจ โดยทั้งสองฝ่ายมีการแลกเปลี่ยนการเยือนคณะผู้แทนการค้า และพยายามดำเนินการให้มีการตกลงทางการค้าอย่างเป็นทางการระหว่างประเทศทั้งสอง พยายามหาทางส่งเสริมให้มีการติดต่อค้าขายตามบริเวณชายแดนที่เป็นจุดติดต่อกันเป็นทางการระหว่างไทย-พม่า เพิ่มขึ้น จัดตั้งคณะกรรมการเศรษฐกิจไทย-พม่า เพื่อพิจารณาปัญหาการค้าระหว่างประเทศทั้งสอง และสนับสนุน

สนับสนุนให้มีโครงการลงทุนร่วมด้านต่างๆ เช่น การประมง การป่าไม้ หรือเหมืองแร่ บนมูลฐานของผลประโยชน์ร่วมกัน

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กระทรวงพาณิชย์

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงการคลัง กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงอุตสาหกรรม กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพลังงาน

แนวทางปฏิบัติ เว้น

นโยบายข้อที่ 8 ส่งเสริมให้มีการเจรจาปัญหาเรื่องเส้นเขตแดนระหว่างไทย-พม่า เพื่อให้มีการกำหนดเขตแดนที่ถาวรระหว่างประเทศทั้งสองต่อไปให้ได้

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กระทรวงการต่างประเทศ

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ กองบัญชาการทหารสูงสุด กระทรวงมหาดไทย กรมอุทกศาสตร์ กองทัพเรือ สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ

แนวทางปฏิบัติ เว้น

นโยบายข้อที่ 9 ส่งเสริมให้มีการร่วมมือแลกเปลี่ยนวิชาการฝึกอบรมในโครงการต่างๆ และการแลกเปลี่ยนทางสังคม วัฒนธรรมระหว่างประเทศทั้งสอง

ส่วนราชการรับผิดชอบหลัก กระทรวงการต่างประเทศ

ส่วนราชการร่วมรับผิดชอบ ทุกกระทรวง

แนวทางปฏิบัติ เว้น

ภาคผนวกที่ 8

คำแถลงนโยบายต่างประเทศของรัฐบาล ฯพณฯ ชวน หลีกภัย

รัฐบาลจะยึดมั่นในพันธกรณีที่มิได้อยู่กับต่างประเทศตามสนธิสัญญาและความตกลงต่างๆ ที่ประเทศไทยเป็นภาคีรวมทั้งกฎบัตรสหประชาชาติ และปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน และจะดำเนินนโยบายเพื่อให้บรรลุประโยชน์แห่งชาติ ทั้งในด้านความมั่นคง การเมือง เศรษฐกิจ และสังคม โดยตระหนักถึงความเปลี่ยนแปลงของสถานการณ์โลก และภูมิภาค ซึ่งให้ความสำคัญต่อความร่วมมือกับนานาชาติ ทั้งนี้เพื่อเสริมสร้างสถานภาพของประเทศไทยให้มีบทบาทมากขึ้น และมีโอกาสเป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ การเงิน และการคมนาคมในภูมิภาคนี้ โดยจะดำเนินนโยบายดังนี้

1. ส่งเสริมมิตรภาพ สمانฉันท์ และความร่วมมือกับประเทศเพื่อนบ้านในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

2. เพิ่มพูน และพัฒนาความสัมพันธ์และความร่วมมือกับประเทศสมาชิกสมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (อาเซียน) ทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม รวมทั้งสนับสนุนการรวมตัวทางเศรษฐกิจโดยการดำเนินการให้เขตการค้าเสรีอาเซียนประสบผลสำเร็จ

3. ส่งเสริมความสัมพันธ์และความร่วมมือทางเศรษฐกิจกับประเทศคู่ค้าที่สำคัญและประเทศในภูมิภาคต่างๆ ภายใต้ระบบการค้าเสรี การแข่งขันอย่างเป็นธรรม ตลอดจนร่วมมือบทบาทในการลดความขัดแย้งระหว่างประเทศ อันเนื่องมาจากปัญหาทางการค้า การลงทุน การถ่ายทอดเทคโนโลยีและการปกป้องทรัพย์สินทางปัญญา โดยคำนึงถึงความพร้อมภายในประเทศเป็นหลัก

4. ส่งเสริมความร่วมมือทางเศรษฐกิจ วิชาการ วัฒนธรรมและการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์กับประเทศต่างๆ ทั้งในระดับทวิภาคี และพหุภาคีโดยเพิ่มบทบาทของไทยในการช่วยเหลือและสนับสนุนการพัฒนาเศรษฐกิจแก่ประเทศกำลังพัฒนา โดยเฉพาะประเทศเพื่อนบ้าน อันจะเป็นการกระชับความสัมพันธ์ และความเข้าใจระหว่างประชาชนชาวไทยกับประชาชนของประเทศเหล่านั้น

5. เสริมสร้างบทบาทของประเทศไทยในเวทีระหว่างประเทศในด้านการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนและสมดุล

6. อำนวยความสะดวก คู่มิตรอง ตลอดจนส่งเสริมสิทธิและผลประโยชน์ของคนไทย แรงงานไทย และธุรกิจภาคเอกชนไทยในต่างประเทศ

ภาคผนวกที่ 9

กบฏชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า

1. Arakan Liberation Party : ALP พรรคปลดปล่อยชาวอารกัน (ไช่เย่ไซ่) มีกำลังประมาณ 30 คน
2. Arakan Liberation Organization : ALO องค์การปลดปล่อยชาวอารกัน (อาบูนาซา) มีกำลังประมาณ 16 คน
3. Karen National Union : KNU สหภาพแห่งชาติกะเหรี่ยง (พล.ท.โบเมียะ) มีกำลังประมาณ 6,000 คน
4. Kareani National Progressive Party : KNPP พรรคก้าวหน้าแห่งชาติคะยา (เปี้ยแหร์) มีกำลังประมาณ 490 คน
5. Kachin Independent Organization : KIO องค์การคะฉิ่นอิสระ (ปรังแสง) มีกำลังประมาณ 8,300 คน
6. Lahu National Organization : LNO องค์การแห่งชาติมูเซอ (จะอือ) มีกำลังประมาณ 30 คน
7. New Mon State Party : NMSP พรรครัฐมอญใหม่ (ส่วยจิ้น, โนนลา, ปะโกมัน) มีกำลังประมาณ 1,900 คน
8. Pao National Organization : PNO องค์การแห่งชาติปะโอ (อ่องคำถี้) มีกำลังประมาณ 850 คน
9. Paling State Liberation Party : PSLP พรรคปลดปล่อยปะหล่อง (จ้อละ) มีกำลังประมาณ 300 คน
10. Shan United Revolution Army : SURA กองทัพปฏิวัติรัฐฉาน (พล.อ.โป้โมเฮง หรือกอนเจิง)
11. Shan United Army : SUA กองทัพปฏิวัติรัฐฉาน (ซุนล่า)
12. Shan State Progressive Party : SSPP พรรคก้าวหน้ารัฐฉาน (พ.ท. จายเล็ก) มีกำลังประมาณ 4,500 คน
13. Wa National Organization : WNO องค์การแห่งชาติว้า (พ.อ.มหาซาง) กำลังประมาณ 75 คน
14. People's Patriotic Party : PPP กลุ่มพม่าอิสระ (ร.อ.ซูโตย) กำลังประมาณ 30 คน

15. Wa National Council : WNC สภการบริหารแห่งชาติว่า (ฮ้ายแซวสี่อ) กำลัง
ประมาณ 600 คน

แนวร่วมกลุ่มกบฏ

16. National Democratic Front : NDF แนวร่วมประชาธิปไตยแห่งชาติ (ชอมอแฮร์)
เป็นการรวมตัวของกบฏชนกลุ่มน้อย 10 กลุ่ม กำลังประมาณ 22,245 คน

17. Thailand Revolution Council : TRC สภาปฏิวัติรัฐไท (พล.อ.โป้โมเฮง, พล.ต.
จ๋ามใหม่, ขุนสำ) มีกลุ่ม SURA และ SUA ร่วมอยู่ด้วย มีกำลังประมาณ 15,000 คน

กบฏคอมมิวนิสต์

18. Berma Communist Party BCP พรรคคอมมิวนิสต์พม่า (ตะชินปะเต็งตัน) กำลัง
ประมาณ 18,000 คน

ภาคผนวกที่ 10

บัญชีรายชื่อหลักเขตต์แดนระหว่างสยามกับอังกฤษ

แนบท้ายสัญญากำหนดแนวพรมแดน

ระหว่าง

สยาม กับ พม่า

ลงนาม ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 8 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2416 (1868) ร.ศ. 86

* จากเพิ่มเอกสารของกรมแผนที่ทหารบก กองทัพบก กระทรวงกลาโหม

** หนังสือประมวลสนธิสัญญาของประเทศไทย เล่ม 1 หน้า 167

| เครื่องหมายเขตก | ภูมิประเทศตามภูมิศาสตร์ | | ตำบลที่ติดต่อกัน | |
|-------------------------------|-------------------------|-----------------|------------------|-------------------------------------|
| | เส้นรุ้งเหนือ | เส้นแวงตะวันออก | อังกฤษ | สยาม |
| ๑. สันเข้แม่น้ำป่าสักตะวันตก | ๑๖ ๕๗ ๕๗" | ๑๐๑ ๔๐ ๔๐" | ทวาย | คาทอน (ทวาย) ระนอง (ไทย) |
| ๒. สันเข้แม่น้ำใหญ่ | ๑๖ ๒๐ ๐ | ๑๐๑ ๔๓ ๑๐ | " | แม่ตะตอง (ทวาย) ฤๅแม่ตะตอง (ไทย) |
| ๓. " | ๑๖ ๕ ๔ | ๑๐๑ ๕๘ ๒๐ | " | " |
| ๔. " | ๑๖ ๕ ๔ | ๑๐๑ ๕๖ ๑๐ | " | " |
| ๕. " บูละอา " ทง | ๑๖ ๕ ๔๔ | ๑๐๑ ๕๖ ๓ | " | " |
| ๖. สันเข้แม่น้ำใหญ่ | ๑๖ ๔ ๒๔ | ๑๐๑ ๓๕ ๔๐ | ทุ่งกรอด | " |
| ๗. " มุดะโถด " ทง | ๑๕ ๔๓ ๕๖ | ๑๐๑ ๓๘ ๔๖ | " | แม่กลองศรีสวัสดิ์ |
| ๘. พัทธาลัม | ๑๕ ๕๕ ๓๐ | ๑๐๑ ๓๖ ๕๕ | " | ศรีสวัสดิ์ |
| ๙. สันเข้แม่น้ำ | ๑๕ ๔๖ ๓๔ | ๑๐๑ ๓๖ ๒๔ | " | " |
| ๑๐. แก่งกลางเข้แม่น้ำทุ่งกรอด | ๑๕ ๔๐ ๑๕ | ๑๐๑ ๓๔ ๐ | ทุ่งกรอดแต่ยถาว์ | " |

| แม่น้ำชั้นที่ ๒ ฝ่าย | | | หมายเหตุ |
|---|------------------------------|----------------------------|---|
| ถาวร | สยาม | | |
| "วัดตะขวง" เป็น ประธานของถ้ำน้ำ ทองอินตฺยารักษ์ | แม่ลาของ ตุ้งอิน | มี "ตุ้งอิน" เป็น น้ำพุ | ถ้ำน้ำทอง ๒ แห่ง จากแม่น้ำ ๒ ไหล่ แล้ว จึงไหลลงสู่แม่น้ำแม่ลาของพระแม่ท่าทองอิน |
| แม่บี | ป่อง - ทะ - ลุงตา | ตุ้งอินเป็นน้ำ ใหญ่ | แม่น้ำป่องมีชื่อในตำนานว่า "ยอน โคก" |
| ระป่าเทดี กลี | คลอง "แม่ - ปู - ..." | .. | แม่น้ำ "ยป่อง" และ "ยี่กลี" เป็น ลำน้ำเล็กของพระแม่ "ยอนนารณ" และ "ยูปู" เป็นน้ำใหญ่กว่า |
| ภูเขา | ผาน้อย | .. | หมู่บ้านเดริยงเรียกว่า ป่าหยา ตั้งอยู่ใกล้ ถ้ำน้ำ ถ้าเราไหลจากถ้ำน้ำ ที่ (๑) วาปี (๒) ยอนโคก (๓) ยอนนารณ (๔) อูกร (๕) แม่กลา |
| ต้นน้ำของภูเขา | บึงกลีเปลว และ โลน เกรงโฮ | .. | แม่น้ำบี และ แม่กลา ไหลลงสู่ต้นน้ำ หรือ ลำน้ำทางฝ่ายสยาม |
| แม่กลีมีถ้ำ | แม่ระอ | .. | |
| แม่ตาตา | โกลด์ "แม่ระอ" | .. | |
| - | - | แม่น้ำของระอ | แม่น้ำมีชื่อเป็นแยกออกจากแม่น้ำเขา "ยูกะ โคก" |
| - | - | .. | |
| - | - | .. | |

| ชื่อโรงพยาบาล | ภูมิประเทศของภูมิภาค | | ค่าบิลที่ปรึกษา | |
|----------------|----------------------|----------|-----------------|---------|
| | เตียง | เตียง | เตียง | เตียง |
| ๑๑. สกลนคร | ๑๔ ๓๘ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๑๐ | แอ่งยาว | มีระวาง |
| ๑๒. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๓๐ | | |
| ๑๓. บุรีรัมย์ | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๓๔ | | |
| ๑๔. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๒๐ | | |
| ๑๕. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๒๐ | .. | .. |
| ๑๖. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๑๐ | .. | .. |
| ๑๗. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๒๐ | .. | .. |
| ๑๘. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๒๐ | .. | .. |
| ๑๙. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๒๐ | .. | .. |
| ๒๐. นครราชสีมา | ๑๔ ๓๖ ๒๐ | ๕๔ ๓๖ ๒๐ | .. | .. |

| แผนกวิชาทาง ๒ ฝ่าย | | | |
|-------------------------------|--|-------------------|--|
| คณะวารสาร | สาขา | | |
| - | - | หยาบเขาสุนัข | หินปูน |
| - | - | หยาบเขาสุนัข | ใยครอบเนืงของเนืงสูง หักเนืงนาเก็ยง |
| - | - | หยาบเขาสุนัข | |
| ประณีต | กระดาษ | แบบดัดเขียนนำใหญ่ | |
| พิเคราะห์น่ายง | กระดาษเขียนทุกชนิด | " | แม่กระดาษรับนำจากแผ่นกระดาษเขียน กะดาษ และ "เฮนเต็งล้งกึยง" ไทล้งดัด "ทราวา" แกวะรีวกับ "ทวงคะเส" ซึ่งใช้รับนำใยทรงจาก "กระดาษกระดาษเขียน" กับ "กระดาษ" |
| กรอนวาคะเส | กระดาษเขียน | " | |
| กระดาษเขียน | กระดาษ | " | |
| - | - | แบบดัดเขียนนำใหญ่ | มีเขียน ๓ ก้อนแต่งประมาณ ๕ ฟัน บางก้อนแต่งถึง ๒๐ ฟัน ก้อนเขียนแบบเขียนทาบทางทักกะวันออกเขียน ๒๐ ฟัน หักเนืงมีรวรอบ ดาเขียนเขียนเขียนเขียนเขียน "กระดาษเขียน" |
| นำใหญ่เขียนออก จาก "กรอนวาคะ" | กระดาษเขียน กัด และกระดาษเขียนออกของ "กระดาษเขียน" | | กรอนวาคะเขียนดัด "ลาย" ซึ่งเขียนออกจากแม่พิมพ์ แกวท้าว |

| เครื่องหมายเชลล์ | ทวีประเทคามภิมิตศาสตร์ | | ตำบลทศกัณฑ์ | |
|---------------------|------------------------|--------------|---------------------------------------|-----------------------|
| | เตนรวงเหนือ | เตนวงขวานออก | อังกฤษ | สยาม |
| ๑๗. "ตะเคอก" กุง | ๑๔ ๑๗ ๒๔ | ๔๔ ๑๔ ๐ | เย | คอนกะหมอน |
| ๑๘. "กียัก โจนะวัง" | ๑๔ ๓ ๓๐ | ๔๔ ๑๔ ๑๔ | " | " |
| ๑๙. "เควีย" กุง | ๔๔ ๕๕ ๑๗ | ๔๔ ๑๒ ๔๐ | "เย" และกำบล มียิตทาในเมือง ราช | " |
| ๒๐. "ระยง" กุง | ๔๔ ๕๖ ๑๒ | ๔๔ ๑๔ ๔๔ | มียิตทา | " |
| ๒๑. เลียงมียัก | ๑๔ ๔๓ ๔๗ | ๔๔ ๒๐ ๒๔ | ระยิตทา | คอนกะปอน |
| ๒๒. อิบเรอณทง | ๔๔ ๔๒ ๔๔ | ๔๔ ๒๒ ๑๔ | " | " |
| ๒๓. "วงบากร" | ๔๔ ๓๔ ๒๐ | ๔๔ ๒๖ ๔๐ | " | คอนกะปอน เคนเขียชก |
| ๒๔. "ถ่าน" กุง | ๔๔ ๒๕ ๒๐ | ๔๔ ๓๒ ๐ | " | เคนเขียชก |
| ๒๕. นกเขยง เชา | | | | |
| ๒๖. เคนเขียชก | ๔๔ ๒๒ ๔๗ | ๔๔ ๓๓ ๐ | " | " |
| ๒๗. โทกกีเย | | | | |

| แม่น้ำทง ๒ ฝ่าย | | | หมายเหตุ |
|--|---|-------------------|--|
| คณะกรรมาธิการ | ตำบล | | |
| สะพานกึ่งกลางและ แกวไคของกรอนแก้ว | กัตะระอ | | เชื่อกันว่า "กัตะระอ" เป็นต้นน้ำของ "ไค ปะเทอ" |
| กัลชอกกิลโด เป็นคั้ง น้ำของแม่น้ำเข | "กระเคื่องทะเล" กัหน้าของ "ไคปะ เทอ" | " | ร่องของเนินน้ำได้เกิดมาจากพระเจดีย์หินตาม ฝั่งคั้ง ทางลาเก่าแก่วนออกของเนิน |
| กัหน้าของแม่น้ำเข ก็เป็นกัหน้าของแม่น้ำ "กัหน้า" ซึ่งไหล มาสู่ "กัหน้าเว้ง" | กัหน้าใหญ่ของไค ปะเทอเรียกว่า "ทวิคะนง" และ "กัหน้ากั" | " | แม่น้ำทวบางทีกัเรียกว่า "กัหน้าเว้ง" ซึ่ง กัหน้าเว้งโบราณมีเมืองชื่ออย่างนั้น |
| กัหน้าของ "กระบง" กิลโด | กัหน้าของ "กัหน้า" กิลโด | " | "กระบงกั" เป็นแกวไคของแม่น้ำเขงบา เมื่อมารวมกับกัหน้าเว้งเข้าแยกกลายเป็นแกว ทวไป |
| แกวของ "เขงบา" | แกวของ "กัหน้า" | กัหน้าเป็นน้ำใหญ่ | มีทางระหว่าง ๒ เนินน้ำ มักจะเรียกกันว่า "กัหน้ากั" "กัหน้า" ไหลลงสู่ "ไคปะเทอ" |
| กระบงกิลโด กระบง ทะเล | กระบงกัปะ กัหน้า กัหน้า | " | แม่น้ำกรอนกัปะและกัหน้าปะไหลลงสู่ "กั หน้า" กัหน้าทวเป็นแกวของแม่น้ำเขงบา เขงบา |
| กรอนกั แกวกระบง ทะเล | กัหน้าของแม่น้ำ นอย | " | แม่น้ำนอยไหลลงสู่ไคปะเทอที่เขงบา |
| กัหน้ากั กิลโด บางทีกั เรียกกันว่า "กั หน้า" | กัหน้ากัของแม่น้ำ นอยกัหน้ากัหน้า ของแม่น้ำ "กรอน" | " | กรอนโบราณมีทางเก่าแก่แม่น้ำนอย จึงมีชื่อ เรียกว่า "กัหน้ากั" ถึงแม้ว่าทาง เก่าแก่จะเปลี่ยนแปลงไปแล้วกัหน้ากั แต่ชื่อมันยัง ปรากฏต่อมา |

| บริเวณทางเขต | ภูมิประเทศทางภูมิศาสตร์ | | สภาพการถือกิน | |
|-----------------|-------------------------|---------------|---------------|--------------------------|
| | เงินรังแทน | เงินแรงควนออก | อังกฤษ | สยาม |
| ๓๑. "สระนาค" กง | ๔๘ ๐ ๐ | ๔๘ ๐ ๐ | " | เงินเชยยก กาญจนบุรี |
| ๓๓. "อหิษะกร" | ๔๓ ๔๐ ๗ | ๔๔ ๕ ๕ | " | " |
| ๓๔. สหิษะกรใหญ่ | ๔๓ ๔๔ ๓๔ | ๔๔ ๗ ๑๐ | " | ราชบุรี |
| ๓๕. " | ๔๓ ๔๗ ๔๔ | ๔๔ ๘ ๕๐ | " | " |
| ๓๖. " | ๔๓ ๕๐ ๔๗ | ๔๔ ๑๐ ๒๗ | " | " |
| ๓๗. " | ๔๓ ๐ ๐ | ๔๔ ๑๑ ๓๐ | ตำบลเวียงแก้ว | "เพชรบุรี" "ราชบุรี" |
| ๓๘. " | ๔๐ ๔๗ ๐ | ๔๔ ๑๔ ๐๐ | " | "เพชรบุรี" แม่น้ำปราณ |
| ๓๙. "เขาเทวดา" | ๔๕ ๔๔ ๗ | ๔๔ ๒๓ ๐๐ | " | แม่น้ำปราณ แม่น้ำกษ |

| แม่น้ำท่าหลวง ๒ ฝ่าย | | | ทนายแทน |
|--|---------------------------------------|----------------------------|--|
| คณะทนาย | สถานที่ | | |
| "เรื่องขี้เหล็ก" "คนแหว่ง" แคว แม่น้ำท่าหลวง ริมน้ำ | "วังลิ" "ลธอบ" แคว "โคปุเต็ก" | | |
| อภัยพิวง | กรอปลา | .. | ผ่านบ้าน "องเอบ" ออหะเป็นตำบลเด็ก ตั้งอยู่บนแม่น้ำท่าหลวง |
| ทะเลสาบ | ห้วย "น้องกามา" | .. | ทางน้ำวนออกอยู่ ไหลลงสยาม ไหลสู่แม่พระ ชีวัน เป็นลำธารใหญ่ในตำบลราชบุรี แคว ก็ไหลลงสู่ โคปุเต็กหนึ่ง |
| "ดำประเว" ก้นน้ำ ร่องน้ำ | ห้วย "น้ำกระโศ" ก้นน้ำร่องน้ำตึก | .. | |
| ก้นน้ำร่องน้ำท่า หรือแม่พระ | ปลัด: | .. | |
| มูล บ้าน | ก้นน้ำร่องน้ำ พระรังเสถียร | ไหลตามลำน้ำเป็น น้ำใหญ่ | แม่น้ำทางทิศตะวันตกไหลสู่แม่น้ำท่าหลวง ริม กลองเพชรเป็นชื่อของแม่น้ำเพชรบุรี |
| กิติธิ แม่สาย | กลองแม่ละดินเป็น ก้นน้ำร่องน้ำปราณ | ตามลำน้ำใหญ่ | แม่น้ำสาตะวาไหลลงสู่แม่น้ำท่าหลวง กลอง ปราณ และกลองทุยรวมกันเป็นลำน้ำใหญ่ ไหลลงสู่อ่าวสยาม |
| ระนองใหญ่แควตะ ก้นน้ำร่องน้ำท่า ระ | กลอง "เปร็กคย" ปรัทคยั้งคั้ง | .. | กลองปรัทคยเป็นน้ำใหญ่ที่ ไหลสู่แม่น้ำปราณ ปรัทคยั้งคั้งเป็นลำน้ำของแม่น้ำคย |

| เครื่องหมายเชลล์ | ภูมิประเทศทางภูมิศาสตร์ | | ตำบลที่ติดต่อกัน | |
|-------------------------|-------------------------|-----------------|------------------|---------------|
| | เส้นรุ้งเหนือ | เส้นแวงตะวันออก | อังกฤษ | สยาม |
| ๔๐. ดินขี้เถ้าใหญ่ | ๑๑ ๕๔ ๔๐ | ๘๘ ๓๔ ๒๔ | .. | แม่น้ำขลุ่ย |
| ๔๑. เขาพุดหรือเขาม่านคง | ๑๑ ๕๗ ๒๗ | ๘๘ ๓๗ ๘ | .. | .. |
| ๔๒. .. | ๑๑ ๕๗ ๑๔ | ๘๘ ๒๖ ๕๘ | .. | .. |
| ๔๓. ดินขี้เถ้าใหญ่ | ๑๑ ๑๗ ๐ | ๘๘ ๑๘ ๕๐ | .. | .. |
| ๔๔. เขาพระ | ๑๑ ๑๖ ๐ | ๘๘ ๑๖ ๓๐ | .. | แม่น้ำบางกะหา |
| ๔๕. เขาตาปดาสระมาย | ๑๑ ๕๗ ๗ | ๘๘ ๗ ๒๐ | .. | แม่น้ำบางกะหา |

| พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้ง | | | พระราชทาน |
|--|--|---------------------|--|
| พระอิสริยยศ | นาม | | |
| “แม่ย่า” ไหว้ขอออก ที่ระนอง | เปรี๊ยกอนกคะตา คณ นำได้ครองแม่ย่าคช | การตั้งขึ้นหน้าใหญ่ | รางวัลและกันขอมารวมกันเข้าเลยกลายเป็น แม่ย่าเสนาเสนาเซอร์วิงเล็ก ซึ่งไหลไปยังเสนา เสนาเซอร์วิงใหญ่อีกแห่งหนึ่ง จึงได้กลายเป็นชื่อ ของเมืองระนอง |
| กันนำกันขอม | กลองใหญ่ | | กลองใหญ่ กลองจักรวาล กลองกรก กลองบาง กะพานใหญ่ กลองบางกะพานน้อย และกลอง ห้าเต่าใหญ่รวมเป็นแม่ย่าเดียวกับกลองคู่อาวสยาม |
| กลองพระโอ ไหล จากราวอน | หน่วยกันขอม ตำรา แยกจกกลองกรก เป็นกันนำของบาง กะพานใหญ่ | .. | |
| กลองประติมา แควราวอน | กลองพระโอคู่บาง กะพานใหญ่ | .. | |
| กันนำใหญ่จากราวอน กลองเขาพระโกล สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ | กันนำบางกะพาน น้อย กันนำกลอง กันนำ | .. | |
| วังแม่ย่าใหญ่ของ แม่ย่าเสนาเสนา เรียกกันว่ากลอง เราปู่ | กลองระฆัง กลองกัน ขอมใหญ่ไปรวมกับ กลองห้าเต่า | .. | ตำราฝ่ายสยามไหลไปสู่กลองห้าเต่า เรียกกัน ว่า “กลองขอมพระ” เพราะแต่เขาตั้งเมืองแม่ |

| เครื่องหมายเขต | ภูมิประเทศทางภูมิศาสตร์ | | ค่าปกติที่ต่อกัน | |
|---|-------------------------|-----------------|--------------------------------|-------------------------|
| | เส้นรุ้งเหนือ | เส้นแวงตะวันออก | อังกฤษ | สยาม |
| ๕๐. ต้นป่าน้ำใหญ่ | ๑๐ ๔๔ ๒๔ | ๙๙ ๔ ๓๐ | " | แม่น้ำชมพู |
| ๕๑. เขาดานาร | ๑๐ ๔๗ ๒๗ | ๙๙ ๔๖ ๓๔ | " | แม่น้ำชมพู แม่น้ำกระ |
| ๕๕. ต้นป่าน้ำเขาเขาใหญ่ ซึ่งเขื่อนเขต หมายที่สุด | ๑๐ ๔๘ ๔๔ | ๙๘ ๔๕ ๔๐ | กัปสเวอิกัว เสลิเยา มาลีวัน | กระ |

| ประเภทของ แนวพระราชดำริ ๒ ฝ่าย | | | หมายเหตุ |
|--|---|--|----------|
| คณะกรรมการ | สมาชิก | | |
| คณาจารย์และผู้ทรงคุณวุฒิ ชาวต่างประเทศและ นักวิชาการของไทย | "คณาจารย์ไทย" "คณาจารย์" "คณาจารย์" | | |
| คณาจารย์ของ มหาวิทยาลัย | คณาจารย์ ของมหาวิทยาลัย | | |
| คณาจารย์ของ มหาวิทยาลัย | คณาจารย์ ของมหาวิทยาลัย | | |

ภาคผนวกที่ 11

อนุสัญญาระหว่างกษัตริย์สยามกับข้าหลวงใหญ่แห่งอินเดีย ว่าด้วย
เรื่อง กำหนดเขตแดนบนพื้นแผ่นดินใหญ่ ระหว่างราชอาณาจักรสยาม
และมณฑลของอังกฤษ คือ เทนเนสซอรีม
ลงนาม ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 8 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1868
แลกเปลี่ยนสัตยาบัน ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม ค.ศ. 1868
(พ.ศ. 2411)

ความสัตยาบันพร้อมกัน เจ้าพระยาศรีสุริยวงศ์ ที่สมุหพระกระลาโหม ซึ่งได้บังคับ
หัวเมืองเขตรแดนกรุงสยามฝ่ายใต้เฉียงตะวันตก เจ้าพระยาภูธราภัย ที่สมุหนายก ซึ่งได้บังคับ
หัวเมืองเขตรแดนกรุงสยามฝ่ายเหนือเฉียงตะวันตก ได้ถืออำนาจเต็มแต่พระบาทสมเด็จพระเจ้า
กรุงสยาม แลเลฟเตเนลอาระเตแบรค กอมมิสเนอ ผู้ได้ถืออำนาจแต่เซอร์จอห์น แลอร์ดมีวาลอเรนธ
ไวสเซอร์อยอินเดีย พร้อมกันทำสัญญาด้วยเรื่องเขตรแดนบนบก กรุงสยามกับแดนตนาสเรม ซึ่ง
เปนแคว้นแคว้นของอังกฤษ โดยมีสำคัญ

ฝ่ายเหนือ เอาลำน้ำที่ไทยเรียกชื่อแม่เมย พม่าเรียกทองยงลำน้ำนั้นเปนกลาง จนสิ้น
ปลายน้ำถึงเขาปะวอเขตรแดนฝ่ายอยู่ฝั่งตะวันออก เขตรแดนฝ่ายอังกฤษอยู่ฝั่งตะวันตก ตั้งแต่เขา
ปะวอมาถึงเขาที่ไทยเรียกว่ากระดุกหมู พม่าเรียกหมูกระดุกทองแขวงเมืองสีละวัดสำคัญเขา
เปนเขตรแดน ตั้งแต่เขาหมูกระดุกทองลงมาข้ามปลายแม่น้ำหองตรอแล ปลายลำน้ำแม่กระษัตริ
จนถึงยอดเขาปายน้ำไหลออกทั้งสองฝ่าย คือแม่น้ำปาลิชาแลแม่น้ำกระทา ตั้งแต่ยอดเขานั้นมา
ถึงถ้าเขาแดงแขวงเมืองชุมพร สำคัญเขาเป็นแดนมีปลายน้ำไหลออกทั้งสองฝ่าย ตั้งแต่เขาถ้า
แดงตามเขาแดนใหญ่มาจนถึงปลายน้ำกะโนเปนเขตรแดนมาจนถึงปากน้ำปากจัน ลำแม่น้ำปาก
จันเปนกลาง เปนเขตรแดนฝ่ายละฟาก เกาะโนแม่น้ำปากจันริมฝั่งข้างอังกฤษเปนของอังกฤษ
ริมฝั่งข้างไทยเปนของไทย เกาะขวางน้ำมะลิวันเปนของไทย แม่น้ำปากจันฝั่งตะวันตกเปนของ
อังกฤษ ตลอดถึงปลายแหลมวิกตอเรีย ฝั่งตะวันตกไปเปนของไทยทั้งสิ้น

สัญญานี้ได้ทำไว้เป็นอักษร  สยาม
อังกฤษ

ให้เป็นที่สังเกต เขตรแดนไทยกับอังกฤษ

สืบต่อไปพายน้้าไม่สิ้นสุด ได้มีจดหมายกำหนดแลติตุตลอนติตุต บอกวันตก ตวันออก
ฝ่ายเหนือ ฝ่ายใต้แลที่แลเขากองหินแขวงเมืองนั้นๆ ซึ่งเป็นตำคัญรื้อยติดอยู่กับหนังสือสัญญา
นี้ แลหนังสือสัญญานี้ในกำหนด 6 เดือน กอมมิสเนย ฝ่ายอังกฤษจะส่งแผนที่สองฉบับมาสอบ
กับแผนที่ที่มีเส้นแดงซึ่งได้ลงชื่อประทับตราไว้นี้ทั้งสองครั้งนี้ ถ้าถูกต้องคิแล้ว คอเวอนแมน
ตฝ่าย

- สยาม

จึงจะริ้นไฟเป็นอันสำเร็จ ได้ลงชื่อประทับตราทั้งสองฝ่ายที่กรุงเทพ ณ วัน 1๓

- อังกฤษ

3 ค่ำปี เถาะนพศก ศักราช 1229 ปี ตรงกับวันที่ 8 เดือนแพบรูวารี คฤศตศักราช 1868 ปี

ตรา
พระคชศรีหิใหญ่
ตรา
เลฟตนแนน แบก

ตรา
พระราชศรีหิใหญ่

(เซ็น) พระยาศรีสุริยวงษ
(เซ็น) เจ้าพระยาภูธราภัย
A.H. Baggc.

ภาคผนวกที่ 12

สารตราพระราชสีห์ถึงข้าหลวงใหญ่รักษาราชการเมืองลาวเกียง และศุภอักษรถึงพระเจ้านครเชียงใหม่ ว่าด้วยเรื่องเขตต์แดน

(สารตราที่ ๒๗/๑๕๕๖๑ ลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ร.ศ. ๑๑๑ และศุภอักษรที่ ๑๐/๑๕๕๖๘ ลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ร.ศ. ๑๑๑)

“ด้วยมีพระบรมราชโองการมานพระบัณฑูรสุริสิงหนาทดำรัสเหนือเกล้าเหนือกระหม่อมสั่งว่า แนวพระราชอาณาเขตต์ต่อกับเมืองพะม่าของอังกฤษ ซึ่งเป็นข้อโต้เถียงยังไม่ตกลงกันมาแต่ก่อนนั้น บัดนี้ได้ปรึกษาประคองกันกับราชาธิปไตยฝ่ายอังกฤษยอมยกเมืองเชียงแขง แลหัวเมืองฝ่ายตะวันตกเมืองเชียงแสนถวายไว้ในพระราชอาณาเขตต์ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานหัวเมืองเงี้ยวแลกระเหรียงยางแดง คือ ที่เรียกว่า เมืองแจะ เมืองใหม่ เมืองทา เมืองจวด เมืองหาง เมืองถ่วน เมืองสาด เมืองยอน เมืองตุม เมืองกวาน เมืองไซ บ้านฮ่องลึก เมืองโก ให้เป็นของอังกฤษ ตกลงกันดังนี้ จะได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ข้าหลวงและพนักงานทำแผนที่ขึ้นไปบรรจุ พร้อมทั้งข้าหลวงแลพนักงานทำแผนที่ฝ่ายอังกฤษปักปันแนวพระราชอาณาเขตต์ในเดือนธันวาคม รัตนโกสินทรศก ๑๑๑ นี้ กำหนดแนวพระราชอาณาเขตต์ที่จะปักปันคราวนี้ต่อจากแนวเดิมที่ได้ปักปันกันไว้แล้ว ตำบลปากแม่น้ำเมย์กับแม่น้ำคง หรือสะละวิน แขวงเมืองยวมต่อขึ้นไปตามลำแม่คงคนละฟากถึงผาจอง ตัดจากแม่น้ำคงมาทางฝั่งตะวันออกตามสันเขาป็นน้ำถึงดอยเสาหิน ดอยขุนแม่แจะ ดอยขุนแม่สะเปาะ ดอยสามง่าม มาลงน้ำแม่สะลินที่ประตูผา ข้ามน้ำแม่สะลินขึ้นไปตามสันเขาตอยผาล่า แยกสันเขามาลงน้ำแม่ปาย ข้ามน้ำแม่ปายที่ปากห้วยแม่สะอุทวนน้ำแม่สะอุขึ้นไปสุดลำห้วยแม่สะอุ ขึ้นดอยผาดั่ง ดอยขุนห้วยตงนิ ดอยละปือ ดอยขุนยอ ดอยขุนแม่ละยู ดอยม่อนใหญ่ ไปตามสันเขาผาบ่าน ปอกนาง บ้านคาหาร บ้านลูปช้าง ดอยขุนแม่เป็ด ดอยสะตบ ดอยขุนแม่เล ดอยสันดอก ดอยถั่ว ดอยอุ่น ดอยห้วยอ่า ตัดลงแม่น้ำก ข้ามน้ำแม่กกถึงดอยขุนแม่คำ ดอยตุม ดอยขุนห้วยใจัก ผาคำม่อเจ็อย ดอยขุนแม่สะลอง แยกไปลงน้ำแม่สาย ล่องน้ำแม่สายไปถึงบ้านป้อมด่านท่าซี้เหล็ก ถึงปากน้ำแม่สายต่อน้ำแม่ฮวก ล่องน้ำแม่ฮวกจนถึงปากน้ำแม่ฮวกต่อแม่น้ำของ เป็นกำหนดแนวพระราชอาณาเขตต์ที่จะได้ปักปันกันในครั้งนี้ แลยังมีแนวพระราชอาณาเขตต์ที่ได้ตกลงแบ่งปันกันต่อไปอีก คือ ตั้งแต่ปากน้ำแม่ฮวกทวนแม่น้ำของขึ้นไปจนถึงปากน้ำของต่อแม่น้ำของ ตัดขึ้นเขาฝั่งตะวันตกแม่น้ำของไปตามสันเขาหว่างน้ำของแลแม่น้ำหลาย ตัดลงที่ปากแม่ไล่ บรรจุกับแม่เล็ม ตัดขึ้นเขามาทางตะวันออกจนตกแม่น้ำของ หมดเขตต์เมืองนครเชียงใหม่ เมืองน่าน เมืองเชียงแขง เป็นที่สุดแนวพระราชอาณาเขตต์ที่ได้ตกลงแบ่งปันกันแล้วในคราวนี้ ได้ขีดเส้นเป็นสำคัญส่งแผนที่ขึ้นมา พร้อมกับสารตราฉบับนี้แล้ว

“การที่ข้าหลวง ๒ กองจะออกไปปักปันเขตต์แดนครั้งนี้ ได้ปรึกษาดตกลงกันกับอังกฤษว่า จะให้ไปประชุมพร้อมกันที่เมืองหางทั้ง ๒ กอง ณ วันที่ ๒๐ ธันวาคม แล้วจะได้ออกเดินทางจากที่นั่น พร้อมกันกับข้าหลวงอังกฤษแยกออกเป็น ๒ กอง กองที่ ๑ เดินปักปันแดนไปทางทิศตะวันตกจนถึงฝั่งแม่น้ำคง หรือสะละวิน แลกองที่ ๒ เดินปักปันแดนไปทางทิศตะวันออกจนถึงฝั่งแม่น้ำของเป็นอันเสร็จการปักปันแดนในครั้งนี้นั้นหนึ่ง ก็ได้ส่งสำเนาศุภอักษรถึงพระเจ้าอินทวิชยานนท์ พระเจ้านครเชียงใหม่แลสารตราถึงข้าหลวงเมืองท่านมาให้ทราบด้วยแล้ว”

ภาคผนวกที่ 13

Be it remembered and
 made manifest unto all
 men that we, Sir Under-
 signed Prince Krom-
 Luang Dewawongse, Vice-
 speaker, Minister for Foreign
 Affairs of His Majesty the
 King of Siam, on behalf
 of His Siamese Majesty's
 Government; and J. George
 Scott Esquire Her Britan-
 nic Majesty's Charge-
 d'Affaires and Acting
 Consul General in Siam
 on behalf of Her Britannic
 Majesty's Government,
 have on this 17th day of
 October in the year 1894
 of Christian era, at
 Bangkok in the Kingdom
 of Siam, exchanged maps
 in three sheets which we
 have carefully compared
 and examined and found

บริบูรณ์แล้ว ให้ทุกประเทศ
 ทราบถึงผลของข้อนี้ ในที่
 แห่งนี้ คือ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ
 กรมหลวงเทเวศราชไชยโยภักดี เสด็จ
 มาก็ ทำการต่างประเทศ ของสยาม
 พระเจ้าบรมวงศ์เธอ เป็นผู้แทน
 ราชอาณาจักรสยาม และผู้แทน
 ราชอาณาจักรสยามฝ่ายหนึ่ง กับ เจ. จอจ
 สก็อตต์ ไซเคิลเลอร์ อธิบดี
 ฝ่ายการแทนกงสุลไปรษณีย์ ของ
 สยาม เป็นผู้แทน ราชอาณาจักร
 สยาม เป็นผู้แทน ราชอาณาจักร
 สยาม ฝ่ายหนึ่ง ได้พร้อมกัน
 พณฯ ที่ ๑๗ ตุลาคม รัตนโกสิน
 รัช ๑๑๓๓ ที่กรุงเทพมหานคร,
 ในขณะนั้นแล้ว ได้แลกเปลี่ยน
 แผนที่สาม ซึ่งแผนที่สอง
 สำรับ ๗ ละสามแผ่น ที่ที่
 ทั้งหมดได้เขียนตาม แลกรท
 สยามแล้ว โดยได้เขียนแล้ว
 ได้เห็นแล้ว ถูกทูลเหมือนกัน
 สองสำรับแล้ว แลกรท ๗ แผ่น
 ได้พร้อม พระบาทสมเด็จพระเจ้า
 ราช

be facsimiles the one of
 the other, each of them bear-
 ing the Royal Seal of His
 Majesty the King of Siam
 and that of His Excellency
 Earl of Elgin and Kincor-
 nine, Viceroy and Governor
 General of India, and each
 of them, showing the bound-
 ary line as finally agreed
 upon between the dominions
 of His Majesty the King of
 Siam and British Burma.

In witness whereof we
 the aforesaid have signed our
 names and affixed our seals
 in the office at Bangkok aforesaid
 on this 17th day of
 October in the year 1894 of
 the Christian era.

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรม
 ทูลกระหม่อมเอก เจ้าฟ้าจุฬาภรณ
 วลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี
 เสด็จมาประทับ ณ เมืองเชียงใหม่
 แล้ว เสด็จกลับกรุงเทพฯ
 แล้วเสด็จมาประทับ ณ เมืองเชียงใหม่
 อีกครั้งหนึ่ง ทรงพระกรุณาโปรด
 เกล้าฯ ให้ข้าพระพุทธเจ้ามา
 รับเสด็จที่เมืองเชียงใหม่
 และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
 ให้ข้าพระพุทธเจ้ามา
 รับเสด็จที่เมืองเชียงใหม่
 อีกครั้งหนึ่ง

ในทิวทัศน์อันงดงาม
 ของเมืองเชียงใหม่
 ข้าพระพุทธเจ้า
 และคณะผู้ติดตาม
 ได้มีโอกาส
 มาพักผ่อน
 ที่เมืองเชียงใหม่
 เมื่อวันที่ ๑๗ ตุลาคม
 ปีพุทธศักราช ๒๓๑๗

J. J. Scott
 (British Legation Bangkok)

(เจ้าพระยาสุรสีห์)
 (เจ้าพระยาสุรสีห์)

ภาคผนวกที่ 14

นโยบายความมั่นคงแห่งชาติของไทยต่อสหภาพพม่า (พ.ศ. 2532-2536)

1. วัตถุประสงค์

- 1.1 ให้พม่าเป็นประเทศเพื่อนบ้านที่ดีและมีเสถียรภาพ
- 1.2 ขยายความร่วมมือกับพม่าทางด้านการเมือง เศรษฐกิจ และสังคมจิตวิทยา เพื่อผลประโยชน์ร่วมกัน
- 1.3 เสริมสร้างความมั่นคงบริเวณชายแดนไทย-พม่า

2. นโยบาย

- 2.1 เสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีกับพม่า โดยยึดหลักถ้อยทีถ้อยปฏิบัติและคำนึงถึงผลประโยชน์ร่วมกัน ขจัดข้อขัดแย้ง และขจัดความระแวงสงสัยโดยแสดงความจริงใจต่อพม่า
- 2.2 ไม่สนับสนุนชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า หรือผู้ลี้ภัยทางการเมืองสัญชาติพม่า ส่วนการดำเนินการใดๆ ต่อบุคคลเหล่านี้ ให้คำนึงถึงความสัมพันธ์ระหว่างไทย-พม่า หลักมนุษยธรรม และความมั่นคงของชาติควบคู่กันไป
- 2.3 ดำเนินการควบคุมชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่าและผู้พลัดถิ่นสัญชาติพม่าอย่างรัดกุม เพื่อมิให้การใดๆ ที่จะก่อให้เกิดผลกระทบกระเทือนต่อความมั่นคงของไทยและต่อความสัมพันธ์ระหว่างไทย-พม่า ในกรณีที่เป็นกองกำลังชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่าติดอาวุธ ควบคุมไว้ในพื้นที่จำกัด และผลักดันออกไปเมื่อสถานการณ์อำนวย
- 2.4 ส่งเสริมความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจ ขยายตลาดการค้า ขยายการลงทุนโดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการประมงและการป่าไม้ ขยายการค้าบริเวณชายแดนให้ความช่วยเหลือทางวิชาการและแลกเปลี่ยนทางวัฒนธรรมและการกีฬาระหว่างกัน
- 2.5 ส่งเสริมให้มีการเจรจาปัญหาเส้นเขตแดนระหว่างไทย-พม่า อย่างต่อเนื่อง เพื่อให้มีการกำหนดเส้นเขตแดนที่ถาวรระหว่างประเทศทั้งสอง
- 2.6 ร่วมมือกับพม่าในการแก้ไขปัญหาชายแดนไทย-พม่า ค้ำครองและให้ความปลอดภัยแก่ประชาชนไทยที่อาศัยอยู่ตามบริเวณชายแดน
- 2.7 ในกรณีที่มีการละเมิดอธิปไตยของไทย ให้หาทางระงับเหตุการณ์ให้ยุติลง โดยเร็วในระดับพื้นที่ โดยใช้มาตรการจากเบาไปหาหนัก

2.8 สกัดกั้นและผลักดันผู้หลบหนีเข้าเมืองจากพม่าอย่างจริงจังต่อเนื่อง และกำหนดแผนปฏิบัติอย่างชัดเจน

2.9 ร่วมมือกับพม่าในการป้องกันและปราบปรามการค้ายาเสพติดและเคมีภัณฑ์ตามบริเวณชายแดน

2.10 ป้องกันการค้าสิ่งของผิดกฎหมายที่เป็นภัยต่อความมั่นคงของชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการค้าอาวุธที่จะตกไปอยู่กับฝ่ายที่เป็นปฏิปักษ์ต่อรัฐบาลไทยและรัฐบาลพม่า

2.11 ชี้นำให้ผู้นำพม่าตระหนักถึงผลประโยชน์แห่งชาติ ที่จะได้รับจากการกระจายเสรีภาพในระบบการเมืองของพม่าและการเจรจาประนีประนอมกับชนกลุ่มน้อยสัญชาติพม่า

* มติสภาความมั่นคงแห่งชาติ เมื่อ 11 สิงหาคม 2532

ภาคผนวกที่ 15

ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งประเทศไทยกับรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า ว่าด้วยข้อตกลงและความร่วมมือทางชายแดน

รัฐบาลแห่งประเทศไทยและรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า

ปรารถนาที่จะทำความตกลงว่าด้วยข้อตกลงและความร่วมมือทางชายแดนเพื่อเสริมสร้างสายสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีอยู่ระหว่างทั้งสองและเพื่อส่งเสริมความเป็นอยู่ด้วยดีทางเศรษฐกิจและเพื่อให้การธำรงรักษาสันติภาพและความมั่นคงตามชายแดนร่วมกันมีประสิทธิภาพอย่างเต็มที่และจริงจัง

ได้ทำความตกลงกันดังต่อไปนี้

ข้อ 1

(ก) จะให้มีคณะกรรมการระดับสูงคณะหนึ่งประกอบด้วยผู้แทนและเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของรัฐบาลแห่งประเทศไทยและรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า ตามที่ได้ระบุไว้ในภาคผนวก 1 ค่อท้ายความตกลงนี้ และตามที่อาจตกลงซึ่งกันและกันเป็นครั้งคราว

(ข) ข้อกำหนดอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการระดับสูงจะมี ดังต่อไปนี้.-

"ประชุมและปรึกษาหารือเกี่ยวกับมาตรการซึ่งอาจตกลงรับเอาเพื่อเสริมสร้างความมั่นคงทางชายแดนและเพื่อแก้ไขปัญหาเฉพาะทางชายแดนที่อาจเกิดขึ้นและเพื่อคิดหามาตรการเกี่ยวกับความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวัฒนธรรมโดยทั่วไป"

(ค) คณะกรรมการระดับสูงจะประชุมกันตามปกติปีละสองครั้งที่กรุงเทพฯ และกรุงย่างกุ้ง สลับกันไป

(ง) อาจมีการติดต่อโดยตรง โดยโทรเลขหรือหนังสือระหว่างประธานร่วมฝ่ายไทยกับฝ่ายพม่า ของคณะกรรมการระดับสูง การติดต่อนั้นจะส่งผ่านทางทูต

ข้อ 2

(ก) จะต้องมีคณะกรรมการว่าด้วยความมั่นคงทางชายแดน จะมีปัญหาเฉพาะทางชายแดนประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลแห่งประเทศไทย และรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า ตามที่คณะกรรมการระดับสูงอาจตกลงกันเป็นครั้งคราว

(ข) หน้าที่สำคัญของคณะกรรมการว่าด้วยความมั่นคงทางชายแดนและปัญหาเฉพาะทางชายแดนได้แก่ การปรึกษาหารือเกี่ยวกับมาตรการซึ่งอาจจำเป็นในการแก้ไขปัญหามันคงร่วมกัน และปัญหาเฉพาะอื่น ๆ ซึ่งอาจเกิดขึ้นในบริเวณชายแดน

(ค) คณะกรรมการจะรับผิดชอบในการประกันการปฏิบัติตามมาตรการโดยเจ้าหน้าที่ชายแดนผู้มีอำนาจและรับผิดชอบในการประสานงานและการควบคุมดูแลที่มีประสิทธิผลในการนั้น การประสานงานเป็นวัน ๆ ไป ในการปฏิบัติตามมาตรการทั้งปวงจะกระทำโดยการติดต่อระหว่างคณะกรรมการชายแดนของประเทศทั้งสอง

(ง) คณะกรรมการจะทำการประชุมเกี่ยวกับชายแดนตามจำนวนครั้งและ ณ สถานที่ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 2 ต่อท้ายความตกลงนี้

ข้อ 3

ความตกลงนี้และภาคผนวก อาจแก้ไขได้โดยความตกลงซึ่งกันและกันของรัฐบาลแห่งประเทศไทย และรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า ตามข้อเสนอแนะของคณะกรรมการระดับสูง

ข้อ 4

ความตกลงนี้จะเริ่มใช้บังคับในวันที่มีการลงนามความตกลงโดยผู้แทนที่ได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องของรัฐบาลทั้งสอง

ข้อ 5

ความตกลงนี้จะลงใช้บังคับอยู่จนถึงวันที่จะได้ตกลงกันโดยรัฐบาลทั้งสอง หรืออาจเลิกได้ หลังจากที่รัฐบาลฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดมีแจ้งความเป็นลายลักษณ์อักษรไปยังอีกฝ่ายหนึ่งแล้ว เป็นเวลาสามเดือน

ทำขึ้นคู่กันเป็นสองฉบับเป็นภาษาอังกฤษที่ทรงอย่างกึ่ง เมื่อวันที่ 17 พฤษภาคม 2506

สำหรับราชอาณาจักรไทย

ถ. คอมันตร์

ฝ่ายรัฐบาลแห่งสหภาพพม่า

ฉี ห่าน

ตามข้อ 1 (ก) ของความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งประเทศไทย กับ รัฐบาลแห่งสหภาพว่า ว่าด้วยข้อตกลงและความร่วมมือทางชายแดน ลงวันที่ 17 พฤษภาคม 2506 ได้เริ่มที่ตกลงกันเพิ่มเติมดังต่อไปนี้.-

(1) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของประเทศเจ้าภาพจะเป็นประธานของคณะกรรมการระดับสูง

(2) คณะกรรมการระดับสูงจะประกอบด้วยบุคคล ดังต่อไปนี้ และ/หรือ บุคคลอื่น ๆ ตามความจำเป็น

จากฝ่ายไทย

- (1) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (ประธาน)
- (2) เสนาธิการทหาร กองบัญชาการทหารสูงสุด
- (3) ปลัดกระทรวงมหาดไทย
- (4) รองอธิบดีกรมตำรวจ
- (5) ปลัดกระทรวงเกษตร
- (6) ปลัดกระทรวงเศรษฐกิจ
- (7) อธิบดีกรมการเมือง กระทรวงการต่างประเทศ
- (8) อธิบดีกรมเศรษฐกิจ กระทรวงการต่างประเทศ

จากฝ่ายพม่า

- (1) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ (ประธาน)
- (2) รองเสนาธิการกลาโหม (ฝ่ายกองทัพบก)
- (3) อธิบดี กรมประมงล่าวแห่งชาติ
- (4) รองอธิบดีกรมตำรวจ
- (5) ผู้อำนวยการการปกครองท้องถิ่นชายแดน

ตามข้อ 2 (ก) ของความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งประเทศไทย กับ รัฐบาลแห่งสหภาพพม่า ว่าด้วยข้อตกลงและความร่วมมือทางชายแดน ลงวันที่ 17 พฤษภาคม 2506 ได้เป็นที่ตกลงกันเพิ่มเติมเกี่ยวกับความมั่นคงทางชายแดนและปัญหาเฉพาะอื่น ๆ ทางชายแดน ดังต่อไปนี้ -

1. เพื่อความมุ่งประสงค์ในการแก้ไขปัญหาความมั่นคงร่วมกันและปัญหาเฉพาะอื่น ๆ ตามชายแดนโดยการติดต่อและความร่วมมือฉันมิตร ทั้งสองฝ่ายตกลงกันจัดตั้งคณะกรรมการชายแดนขึ้นจำนวนหนึ่งในประเทศของตนแต่ละฝ่าย

2. คณะกรรมการชายแดนของแต่ละฝ่ายจะประกอบด้วย

ก) คณะกรรมการชายแดนทั่วไปคณะหนึ่ง

ข) คณะกรรมการชายแดนระดับจังหวัด

ค) คณะกรรมการชายแดนระดับอำเภอ

3. คณะกรรมการชายแดนทั่วไป

คณะกรรมการนี้จะประกอบด้วยบุคคลดังต่อไปนี้ และ/หรือ บุคคลอื่น ๆ ตามความจำเป็น

ทางฝ่ายไทย

ทางฝ่ายพม่า

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (1) เสนาธิการทหาร กองบัญชาการทหารสูงสุด | (1) รองเสนาธิการกลาโหม (ฝ่ายกองทัพบก) |
| (2) ปลัดกระทรวงมหาดไทย | (2) อธิบดีกรมประมวลข่าวแห่งชาติ |
| (3) ผู้แทนกองทัพบก เรือ และอากาศไทย | (3) รองอธิบดีกรมตำรวจ |
| (4) ผู้บัญชาการตำรวจภูธร และรอง ผู้บัญชาการตำรวจภูธร (ตระเวนชายแดน) | (4) ผู้อำนวยการปกครองท้องถิ่นชายแดน |
| (5) ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ | (5) ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ |
| (6) ผู้ช่วยทูตทหารบก ณ กรุงย่างกุ้ง | (6) ผู้ช่วยทูตทหาร ณ กรุงเนปยีดอ |
| (7) กงสุลใหญ่ ณ เชียงตุง | (7) กงสุลใหญ่ ณ เชียงใหม่ |

คณะกรรมการชายแดนทั่วไปจะทำการประชุมร่วมทุกสามเดือน หรือเมื่อมี เหตุการณ์จำเป็น การประชุมเหล่านี้จะมีขึ้น ณ กรุงย่างกุ้งหรือกรุงเทพฯ แห่งหนึ่งแห่งใด หรือสถานที่อื่นใดที่จะตกลงกัน

ในการปฏิบัติหน้าที่ของตน คณะกรรมการเหล่านี้จะต้องปฏิบัติตามคำสั่งของ คณะกรรมการระดับสูง พม่า - ไทย

4. คณะกรรมการชายแดนระดับจังหวัด

แต่ละฝ่ายจะจัดตั้งคณะกรรมการชายแดนระดับจังหวัดขึ้นจำนวนหนึ่งแต่ละ คณะประกอบด้วยบุคคลดังต่อไปนี้ และ/หรือ บุคคลอื่น ๆ ตามความจำเป็น

ทางฝ่ายไทย

- (1) ผู้ว่าราชการจังหวัด
- (2) ผู้กำกับการตำรวจภูธรของจังหวัด
- (3) ผู้กำกับการตำรวจตระเวนชายแดนของ เขตนั้น
- (4) ผู้บังคับการจังหวัดทหารบก
- (5) ตรวจคนเข้าเมืองจังหวัด
- (6) นายด่านศุลกากร

ทางฝ่ายพม่า

- (1) ผู้บัญชาการภาค (ประธานคณะกรรมการความมั่นคงและการปกครอง)
- (2) ผู้ว่าราชการภาค (กรรมการความมั่นคงและการปกครอง)
- (3) รองอธิบดีกรมตำรวจ (กรรมการความมั่นคงและการปกครอง)
- (4) ผู้ว่าราชการการปกครองท้องถิ่นชายแดน

จำนวนและที่ตั้งของคณะกรรมการชายแดนระดับจังหวัด จะได้กำหนดโดยการ วินิจฉัยร่วมของคณะกรรมการชายแดนทั่วไป

คณะกรรมการชายแดนระดับจังหวัดของทั้งสองฝ่ายจะทำการประชุมร่วมทุกสาม เดือน หรือเมื่อมีเหตุการณ์จำเป็น ในการปฏิบัติหน้าที่ของตน คณะกรรมการเหล่านี้ต้องปฏิบัติตาม คำสั่งของคณะกรรมการชายแดนทั่วไป

5. คณะกรรมการชายแดนระดับอำเภอ

คณะกรรมการเหล่านี้จะได้จัดตั้งขึ้นตามชายแดนพม่า - ไทย ณ จุดที่ตรงกัน ซึ่งได้กำหนดไว้ในขั้นต้น ดังต่อไปนี้.-

- | | | |
|---------------|---|-----------------------------|
| 1) แม่สาย | - | ท่าจี้เหล็ก |
| 2) เชียงดาว | - | หุ่มผักเย็น (จุดพิกัด 7708) |
| 3) แม่สะเรียง | - | ด้ากวีน |
| 4) แม่สอด | - | เมียววะดี |
| 5) อำเภอระนอง | - | เกาะสอง (วัดต่อเรือ พอยท์) |

คณะกรรมการชายแดนระดับอำเภอแต่ละคณะจะประกอบด้วยบุคคลดังต่อไปนี้ และ/หรือ บุคคลอื่น ๆ ตามความจำเป็น

ทางฝ่ายไทย

(1) นายอำเภอ

(2) ผู้แทนกองทัพบก

(3) เจ้าหน้าที่ตำรวจภูธรและตระเวนชายแดน

(4) ตรวจคนเข้าเมืองอำเภอ

(5) นายด่านศุลกากร

ทางฝ่ายพม่า

(1) ผู้บังคับการทหารท้องถิ่น (ประธานคณะกรรมการความมั่นคงและการปกครอง)

(2) ผู้ว่าราชการจังหวัด/นายอำเภอ/ปลัดกิ่งอำเภอ (กรรมการความมั่นคงและการปกครอง)

(3) ผู้บังคับกองตำรวจท้องถิ่น (กรรมการความมั่นคงและการปกครอง)

คณะกรรมการชายแดนระดับอำเภอจะทำการประชุมอย่างน้อยเดือนละครั้ง และ/หรือ เมื่อมีสถานการณ์จำเป็น

ในการปฏิบัติหน้าที่ของตน คณะกรรมการเหล่านี้จะต้องปฏิบัติตามคำสั่งของคณะกรรมการชายแดนระดับจังหวัด

6. ขอไปจากบทของวรรคก่อน จำนวนครั้งและสถานที่ของการประชุมของคณะกรรมการชายแดนทั่วไป และกรรมการชายแดนระดับจังหวัดตลอดจนคณะกรรมการชายแดนระดับอำเภอ จะได้กำหนดโดยความตกลงซึ่งกันและกัน

7. ข้อกำหนดอำนาจหน้าที่ของคณะกรรมการชายแดนได้แก่

ก. ในปัญหาความมั่นคงทางชายแดน

1) ให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่แก่กันและกันในการปราบปรามอาชญากรรมตามบริเวณชายแดน เพื่อประกันการดำรงชีวิตโดยสันติของราษฎรในท้องถิ่นนั้น

2) แลกเปลี่ยนข่าวสารระหว่างกันและกัน เกี่ยวกับอาชญากรรมทุกประเภทที่ประกอบขึ้นบริเวณชายแดน

3) จัดให้มีการติดต่อระหว่างคณะกรรมการสองคณะในระดับเดียวกัน

ข. ในปัญหาเฉพาะอื่น ๆ ทางชายแดน

พิจารณาดำเนินการในเรื่องปัญหาเฉพาะใด ๆ ทางชายแดนนอกไปจากปัญหาเกี่ยวกับความมั่นคง

8. คณะกรรมการ จะต้องปฏิบัติหน้าที่ของตนตามกฎหมายและข้อบังคับของประเทศตน แต่จะฝ่ายและตามกฎหมายระหว่างประเทศ

9. เพื่อที่จะปราบปรามอาชญากรรมทางชายแดนให้มีประสิทธิภาพ ทั้งสองฝ่ายตกลงกันว่า จะระงับให้มีการปฏิบัติการทางตำรวจข้ามแดนภาคในระยะเวลาห้าไมล์จากเขตแดน แต่ทว่าจะต้องมีการแจ้งความล่วงหน้าและเจ้าหน้าที่ของฝ่ายหนึ่งจะต้องมีเจ้าหน้าที่ติดต่อของอีกฝ่ายหนึ่งคิดความไปช่วยเสมอ

ภาคผนวกที่ 16

พระราชดำรัสเนื่องในวโรกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา

ในส่วนที่เกี่ยวกับปัญหาเงิน 491

(4 ธันวาคม 2535)

“เงิน 491 นี้ตามเขตแดนที่วางเอาไว้เป็นเขตแดนตรงยอดพอดี กว้างเท่าไรก็ยังไม่หุด เพราะว่าถ้าเขียนบนแผนที่ เส้นที่เขียนนั้นขยายไปถึงส่วนขนาดของจริงมันก็จะกว้างหลายเมตร กว้างมาก

ในเขตนั้นเราไม่ทราบว่าเป็นเขตแดนของประเทศไหน อันนี้ก็เป็นอย่างเท่านั้นเอง ทัวตลเขตแดนกับต่างประเทศเป็นปัญหาอย่างนี้ทั้งนั้น ไม่ทราบว่าตรงไหนเป็นเขตไทย ตรงไหนเป็นเขตต่างชาติ ถึงโดยมากในเขตแดนระหว่างประเทศทุกประเทศทุกแห่งที่ทำงานอย่างมีวัฒนธรรม เขตแดน คือ สถานที่เป็นเขตแดนอยู่แห่งหนึ่ง แล้วก็มิฉะนั้นที่ไม่ใช่ประเทศนี้ ไม่ใช่ประเทศโน้น ถึงจะทำให้เกิดไม่มีปัญหา

บางประเทศในต่างประเทศ ในยุโรปก็มีบ้านหลังคาเรือนเดียวกันประตูหน้าหรือประตูข้างข้างหนึ่งอยู่ประเทศหนึ่ง ประตูอีกข้างหนึ่งอยู่อีกประเทศหนึ่ง อันนี้มีแต่เขาไม่บ่าบอที่จะมาบอกว่ามายึดกันไปยึดกันมา ต้องมีข้อตกลงว่าเขตแดนที่วางเอาไว้ 2 ข้างนั้นจะอย่างไรทำกิจกรรมอะไร หรืออีกอย่างก็ทำกิจกรรมร่วมกัน ที่จริงทั้ง 2 ฝ่ายก็ถอยแล้วก็ต่างคนต่างยิงปืนใหญ่ใส่กัน 491 ให้เหลือ 490 ก็หมดเรื่องไป ก็หมดเรื่อง ไม่ต้องทำอะไร แต่ใครก็อย่าไปยืนบนนั้นจะเป็นไทยหรือเป็นพม่า อย่าไปยืนบนนั้นเพราะว่าทั้ง 2 ฝ่ายจะยิงปืนใหญ่ให้ยิงให้แม่น ๆ ต้องยิงพอดับบนเขตแดนบนเส้นนั้น เอาที่ใช้ได้ ไม่ถูกปรับ แต่ถ้ายิงสั้นก็มาโดนประเทศของตัว ถ้ายิงยาวก็รุกรานเขา ก็อาจจะต้องมีข้อตกลงว่าเขตแดนนี้ที่จะยิงจะกว้างเท่าไร

อันนี้เป็นการเล่นวิธีแก้ไขปัญหานี้ เพราะเหตุว่าปัญหานี้มีต่อไป คนไทยด้วยกันจะตีกันแทนที่จะเป็นสงครามกับต่างประเทศ กลายเป็นสงครามในประเทศ มันก็ไม่น่าปรารถนา ไม่ได้อะไรลงท้ายเราต้องเสีย 491 ต้องเสียไปแน่ถ้าเราทะเลาะกันเอง

ฉะนั้น เรื่องขอให้ได้จุดของปัญหา ถ้าจุดของปัญหาแล้วก็แก้ไขปัญหาก็ได้ นี้ก็ได้เสนอวิธีว่าตกลงกันว่าจะใช้ประโยชน์ตรงนั้นอย่างไร ร่วมกันระหว่าง 2 ประเทศ หรือจะใช้ประโยชน์ว่ายังกันไม่ต้องยิง ให้เลย เขตนั้นก็อาจจะเป็นยุทธภิกษาที่จะมาทำดวลกันดวลยิงที่แห่งเดียวกัน ถ้าสมมติว่าเขายิงโดนตรงยอด เรายิงบนยอดนั้น เราก็ฉลองกันได้ว่า เอ้อ 2 ประเทศยิงแม่น ประเทศอื่น ๆ ในโลกนี้เขาก็จะเห็นว่า แถวนี้ภูมินี้คนค่อนข้างจะฉลาด

เมื่อวานซินนี้ได้พูดกับลูกเสือชาวบ้าน ขอร้องให้เขาคิดว่าเมืองไทยดีอย่างไร เดียวนี้มีความสงบพอควรแล้ว ทุกทวีปในโลกนี้มีการทะเลาะกันอย่างร้ายแรงแล้วเขาได้ประโยชน์

อะไรไหม ทุกคนก็ตายกันหมด อย่างที่เขาตายเป็นแสน แล้วมีหวังจะตายเป็นล้าน มีประโยชน์อะไรของเราอย่าไปเอาอย่าง เราเอาอย่างมานาน คือ เราทำตัวอย่างมานานแล้ว ตอนนี้เราอย่าไปเอาอย่างที่เขาทำกัน ให้ดูในทวีปทั้งหมด ที่เอ่ยว่ามีทั้งทวีปแอฟริกา อเมริกา เอเชีย แล้วก็ยุโรป ตักกันทั้งนั้น ขออย่าให้เป็นอย่างนั้น

ถ้าไม่ให้เป็นอย่างนั้นก็หมายความว่าทุกคน จะเป็นข้าราชการ จะเป็นพ่อค้า ประชาชน เป็นใครก็ตามที่ถือตัวว่าเป็นคนไทยให้มีความคิดน้อย ให้มีความคิดที่เรียกว่าใช้ปัญญา เจ็บแหลมน้อย หยุดคิดนิดเดียวก็พอ คือว่าเรามีปัญหาอะไร แทนที่จะอ้าปากทันทีที่จะพูดไป เราหยุดคิดซักแม้จะ... ถ้าฝึกไว้ดี ๆ แม้แต่วินาทีเดียวก็พอ แล้วก็อย่าทำผิด เมื่อไม่ทำผิดแล้วเรื่องนั้นก็ไม่เกิดเป็นเรื่องร้าย เป็นเรื่องดีทั้งนั้น

ที่ขออย่างนี้เพราะว่ามาเห็นชาวต่าง ๆ ทั่วโลกมันน่าเศร้าที่สุด ถ้าหากว่าเรา ประเทศไทยสักประเทศหนึ่งในโลก มีความสงบมันก็จะดี ตอนนั้นก็จะเป็นตัวอย่างสำหรับประเทศอื่น เราไม่ต้องทำอะไรอื่น เราคิดให้ดี ๆ แล้วก็ทำ ทำไป จึงจะถือว่าเป็นไทย

ประวัติผู้เขียน

ว่าที่พันตำรวจโทเกษญา หุ่นเฮง เกิดเมื่อวันที่ 1 มิถุนายน พ.ศ. 2504 สำเร็จการศึกษาหลักสูตรปริญญารัฐประศาสนศาสตรบัณฑิต จากโรงเรียนนายร้อยตำรวจ ในปีการศึกษา 2526 และเข้าศึกษาหลักสูตรปริญญารัฐศาสตรมหาบัณฑิต ภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปี พ.ศ.2538 ปัจจุบันรับราชการตำรวจ ตำแหน่งสารวัตรป้องกันปราบปราม สถานีตำรวจนครบาลสมเด็จพระเจ้าพระยา กองบังคับการตำรวจนครบาลที่ 8 กองบัญชาการตำรวจนครบาล

